

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XII N. 2.346 VALENCIA, SABADO 5 DE ABRIL DE 1952 Dirección, Administración y Talleres P. Gorría, S.-T. 14636, 14637, 62676

Establecimiento **Barbachina** PRESENTAN DIARIAMENTE CONFITERIA Y PASTELERIA DE EXQUISITA CALIDAD

## Llegada a Madrid de la misión militar de Estados Unidos



Barajas. — Un momento de la llegada a este aeropuerto, y procedente de Francfort, de la Misión Militar de los Estados Unidos, que preside el general de División de Aviación August W. Kissler. Forman parte de la misma el general Krump Garvin; el capitán de Navío, S. B. Sánchez; el coronel Jack Roberts; el teniente coronel Gondor y los capitanes Benedetti y Werner. Fueron recibidos por los agregados militares de la embajada de su país en Madrid, el coronel Rueda, del Ministerio del Aire español y el jefe del Aeropuerto, coronel Azcárraga. (Foto Cifra Gráfica)

# Pleno de las Cortes Españolas

## Juran el cargo los nuevos procuradores

Madrid, 5.—La sesión de Cortes comenzó a las once y media de la mañana, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao. En el banco del Gobierno se hallan los ministros interino de Asuntos Exteriores y de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de Marina, almirante Moreno; de Comercio, señor Arburúa; de Aire, general González Gallarza; de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; Hay bastante concurrencia de procuradores. Leída el acta de la última sesión, por el secretario, marqués de la Valdavia, se aprueba, e igualmente, se leen los nombres de los procuradores que excusan su asistencia por diversos motivos, y las modificaciones introducidas últimamente.

A continuación, con el ceremonial de costumbre, prestan juramento del cargo de procurador, don Jacinto Alcántara, don Pedro Alonso Jiménez, don Luis Ameigeida Agullar, don Francisco Carrilero García, don José Cortés Grau, don Jerónimo Domínguez, Pérez de Vargas, don Alberto Fernández Galar, don Pio García Escudero, don Blas Mota Pinto, don Emilio de Navasqués Ruiz de Velasco, don Domingo de la Villa Fer-

nández de Velasco y don Miguel Vizcaino Márquez.

Se entra en el orden del día de del dictamen de la comisión especial sobre el plan de obras, colonización, industrialización y electrificación de la provincia de Badajoz. Lo defiende el señor González

Agusina, que explica a la Cámara los fundamentos del dictamen y de las enmiendas presentadas al proyecto de ley que han sido en número reducido, y aceptadas casi todas ellas. Hace historia de las razones que tuvo el Gobierno para de- (Pasa a la última página)

# MARTIN ARTAJO EN BEIRUT

## ENTUSIASTA RECIBIMIENTO a la misión oficial española

Beirut, 5. (Urgente).—En avión, la misión oficial española que preside el ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artajo, llegó a Beirut, procedente de Madrid, en la primera etapa de su viaje a través

de los países árabes de Oriente Medio.

La misión y los marqueses de Villaverde fueron recibidos por numerosas personalidades, entre las que figuraban Jorge Neymari, representante del presidente de la República de El Líbano; el ministro de Asuntos Exteriores, Philippe Takola Bey; el ministro de El Líbano en Madrid, Ahmed Daouk y el representante diplomático español.

El ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artajo, fué el primero en descender del avión español, en medio de aclamaciones. Acompañado de los marqueses de Villaverde y de los demás miembros de la misión española, pasó revista a una guardia de honor de la gendarmería libanesa, mientras una banda de música interpretaba los himnos nacionales de España y el Líbano.

Poco después de su llegada a Beirut, el ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artajo, efectuó una visita de cortesía al jefe del Gobierno libanés, Sami Solh, y al ministro de Asuntos Exteriores de dicho país, Philippe Takla Bey.—Efe.

El jefe del Estado expresa su reconocimiento al capitán general y al Frente de Juventudes de Valencia

Contestando a un telegrama de adhesión

El pasado día 30, una representación del Frente de Juventudes valenciano visitó al capitán general de la III Región, don Gustavo Urrutia González, para testimoniar en su persona la adhesión y fidelidad de la juventud falangista valenciana al Caudillo, rogándole lo hiciera llegar al conocimiento de Su Excelencia el jefe del Estado.

A mediodía de hoy, el capitán general ha recibido en audiencia especial al jefe del Frente de Juventudes del Distrito Universitario, señor don Eduardo Taulat, para darle conocimiento del telegrama recibido del jefe de la Casa Militar del jefe del Estado, concebido en la siguiente forma:

"Teniente general jefe Casa Militar, al teniente general Urrutia, capitán general de la III Región. — Dada cuenta S. E. Jefe del Estado y Generalísimo, su telegrama 30 marzo último, me encarga le exprese su reconocimiento enviándole afectuosos saludos, extensivos a Frente de Juventudes de esa Plaza. Saludable."

## El Vía - Crucis del Jueves Santo en la Alameda

Como en años anteriores, el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo ha dispuesto que se celebre el solemnisimo Vía-Crucis del Jueves Santo en el paseo de la Alameda.

Ha encargado su organización a la Junta Diocesana de Acción Católica, y es de esperar que todos los hombres y jóvenes de nuestra ciudad acudan esa noche, de tanta significación cristiana, a proclamar su fe y su devoción en este acto, de tanto relieve religioso valenciano.

El acto se celebrará a las once de la noche.

## Proyecto de ley sobre concesión de préstamos a los inquilinos de viviendas

## Servicio telefónico entre España y el Congo belga

## Reducción de plantillas en el Servicio de Carnes, Cueros y Derivados

## Acuerdos del Consejo de Ministros

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el jefe del Estado, cuyo texto integro publicamos en la página central.

# Mensaje del Caudillo a los pueblos árabes

## "Asiste nuestra generación a un paralelo resurgir de los pueblos árabes e hispanos en contraste con la decrepitud de otros países"

Madrid.—Antes de partir la misión oficial española con destino a los países del Oriente Medio, Su Excelencia el jefe del Estado dirigió, por medio de Radio Nacional, el siguiente mensaje a los pueblos árabes:

"En los momentos en que, haciendo honor a vuestra invitación, mi ministro de Asuntos Exteriores, al frente de una misión extraordinaria, sale para vuestros países, quiero expresaros mi sentimiento porque las tareas de gobierno y de dirección de la nación no me hayan permitido el ausentarme para realizarlo yo personalmente.

Al correr de estos años he visto con satisfacción cómo se han estrechado los lazos que vienen uniendo a nuestros pueblos después de siglos de con invocación, que dejaron en nuestra patria huella profunda de aquel pasado común que se acusa todavía en la grandeza de los monumentos de aquellos siglos de brillante cultura, que culminó en el califato de Córdoba con su unión de sabios, artistas y poetas, admiración del mundo de su tiempo superando diferencias, enorgullecidos, por igual, a árabes e hispanos. Así mismo nuestra generación a un paralelo resurgir de los pueblos árabes e hispanos en contraste con la decrepitud de otros países; y España, en el estrecho de las comunicaciones, en el camino en que un día chocaron las civilizaciones y los pueblos, en una indiscutible floración de juventud y unida a unos y a otros por vínculos de sangre y siglos de historia, se ofrece hoy como lazo de unión a los pueblos que, en un impetu juvenil, renacen a una nueva vida.

La espiritualidad, la tradición y el sentido religioso que siempre ha caracterizado vuestra vida y que conserváis como la más estimada joya en vuestros hogares, son comunes a los que, como nosotros, amantes de su fe y de sus tradiciones, venimos defendiendo, en este espion occidental de la vieja Europa, la espiritualidad y el sentido religioso de la vida.

La amenaza que el materialismo ateo representa para todos los pueblos orientales acerca evidentemente a los que ponemos esta espiritualidad y los conceptos trascendentes de la vida por encima de los bienes materiales, y estamos dispuestos a cerrarle el paso a ese materialismo grosero destructor de las esencias vitales de los pueblos. Contra esta amenaza se levantó un día nuestro Movimiento Nacional, considerado entre nosotros como una verdadera guerra santa, y que la sensibilidad exquisita del pueblo marroquí supo comprender al unir voluntario su sangre a la nuestra en la defensa de una espiritualidad y un sentido trascendente de la vida, peligrosamente amenazados.

A reforzar este vínculo de tradición e historia de pensamiento y de afectos, de anhelos comunes de vida en paz en un mundo mejor, os envía España esta misión extraordinaria que, a la par que testimonio a vuestros jefes de Estado y hombres de Gobierno, la expresión de gratitud de la España nacional por la digna actitud que, en su defensa y en la de la justicia, mantuvieron en el campo de los debates internacionales os lleva, con la expresión de nuestro cariño, el deseo de conocer la fatimid de vuestro pensamiento y de vuestras necesidades que nos permita, en el futuro, el estrechar más nuestras relaciones en el campo de nuestros ideales y de nuestros comunes intereses.

Altos y levantados son, como véis, los motivos de la visita de mi ministro a las naciones árabes, como claros y ilimplos sus fines y objetivos; que si en el orden político no puede negarse su alcance y trascendencia, acusan la nobleza y rectitud de sus fines, constructivos, equitativos y justos en servicio de lo que a todos conviene, y a nadie hostilia. En esta hora de descomposición social, en que la unidad del género humano amenaza romperse, España, que en las encrucijadas más graves de la historia, ha respondido siempre a su misión civilizadora, está también ahora dispuesta a brindar al mundo ejemplos de comprensión y de colaboración internacional, desinteresada y generosa.

Y así como su alianza con Portugal constituye para los países un modelo de buena vecindad, y su inteligencia con las naciones de nuestra estirpe la lleva a formar con ellas en el concepto de la hispanidad, una verdadera familia de pueblos, así también se halla preparada estrechar sus vínculos en el área de sus ideales y de sus comunes intereses con el mundo árabe, pues sabe bien que en su corazón, por alcurnia histórica, por parentesco racial y, sobre todo, por su afinidad en el campo del espíritu, los españoles tienen siempre un puesto; del mismo modo que los árabes lo encontrarán siempre en el nuestro, y tanta como en el que más, en el de su Caudillo, que os saluda y envía la paz con Dios."

# LA SOMBRA DEL MIGUELETE

## El embajador de la República Dominicana cumplimenta al alcalde

### Le acompañaban su esposa y su hijo

Esta mañana el alcalde accidental, don Eugenio Mata, ha recibido en el despacho oficial la visita del señor embajador de la República Dominicana, a quien acompañaban su esposa y su hijo, así como el cónsul de dicha República en Valencia, don José Sales.

Después de cumplimentar a la primera autoridad municipal, los ilustres visitantes recorrieron varias dependencias de la casa, especialmente la Sala de Fiestas, el Archivo Municipal y el Museo de Cerámica, siendo acompañados por el teniente de alcalde don Salvador Roda Soriano.

Los visitantes tuvieron cumplidos elogios para el Archivo Municipal y la hermosa colección de cerámica.

## RUIZ FERRANDIS expondrá en Valencia

La próxima semana expondrá en la Sala Prat nuestro paisano el pintor miniaturista Francisco Ruiz Ferrandis. Presentará al público cuarenta pequeños óleos originales, con variedad de temas y motivos.

## Suministro de azúcar a la capital y municipios industriales y urbanos correspondiente al mes de abril

A partir del lunes, día 7, los tenedores de cartillas de racionamiento inscritas en la capital y municipios industriales y urbanos podrán pasara retirar de sus establecimientos proveedores las siguientes cantidades de azúcar correspondientes al presente mes de abril:

- ADULTOS CAPITAL. — 400 gramos, cupón semana 18, al precio de 4'40 pesetas ración.
- ADULTOS MUNICIPIOS INDUSTRIALES Y URBANOS. — 300 gramos, cupón semana 18, al precio de 3'30 pesetas ración.
- INFANTILES CAPITAL. — Un kilo, cupón semana 18, al precio de 11 pesetas ración.
- MADRES GESTANTES CAPITAL. — 500 gramos, cupón número 4, al precio de 5'50 pesetas la ración.

### SUMINISTRO DE AZUCAR A PEQUEÑAS INDUSTRIAS

Se pone en conocimiento de los beneficiarios de las pequeñas industrias que reciben cupos de azúcar de esta delegación, que a partir del día de hoy pueden personarse por la Oficina Distribuidora de Azúcares, sita en la calle de Catalans, número 5, con el fin de retirar la cantidad que les ha sido asignada para el primer trimestre del presente año. Se advierte que el plazo de retirada finalizará el día 15 del próximo mes de mayo.

## Final del Concurso de Rondallas y Armónicas del Frente de Juventudes

### Mañana domingo en el Tiris

Mañana, en el cine Tiris, tendrá lugar una extraordinaria Mañana del Camarada, con motivo del acto final de los pasados cursos de rondallas y armónicas celebrados en Valencia los días 9 y 16 de marzo.

En la primera parte participarán las rondallas del Frente de Juventudes de Paterna y Sueca, y los conjuntos de armónicas del Hogar Cid Campeador del Frente de Juventudes y del Colegio de San Vicente Ferrer. Estos cuatro grupos se disputarán, en noble competición, el premio extraordinario de los concursos, según la opinión que el público asistente dé.

La segunda parte estará dedicada a la lectura del fallo de las actas de los jurados y al reparto de premios y diplomas y de la copa extraordinaria del concurso.

En la tercera parte intervendrán el trío de guitarras hawaianas de la Centuria "Pepe Abad" y cuarteto de solistas de la orquesta de armónicas, finalizándose con la proyección del imágenes número 350, que trata todo él del campeonato nacional de Mandos del Frente de Juventudes.

El acto dará comienzo a las once y cuarto de la mañana, y la entrada es por rigurosa invitación personal.

## RELIGION

### DOMINGO DE RAMOS

#### La lección de este día

"No temas; he aquí que viene a ti tu rey..." (3. Mateo c. XXI. v. 1-9.)

El Maestro divino había sido siempre refractario a las manifestaciones populares de exaltación de su persona. En varias ocasiones había rehuido y evitado el entusiasmo y ahogado en flor las expresiones referentes a su proclamación de rey de los judíos. En cambio, en esta ocasión de su última entrada en la ciudad santa y cuando más grande es la atención de propios y extraños en ella no sólo no rehusa los vitores y aclamaciones, sino que parece que los busca, al mandar a sus discípulos que aparezcan la cabalgadura —propia de nobles y que utilizaron Moisés, Balaam y los príncipes de Israel— para entrar sobre ella en la sede de los reyes de Judá.

Cristo sabía que se había profetizado: "Decid a la hija de Sión: no temas; he aquí que viene a ti tu rey, manso y sentado sobre un asno, y sobre un pollino, hijo de la que está debajo de yugo", y por saberlo fué por lo que provocó aquella externa manifestación que, en otras ocasiones, evitara, para dejar constancia de que era el verdadero Mesías, no a la forma política y guerrera, temporal y civil que deseaban los judíos que sufrían el yugo extranjero, sino según la profecía de redención eterna para la humanidad toda por el sacrificio latente de su Sangre divina.

Jhosanna el Hijo de David! Bendito sea el que viene en el nombre del Señor! Estas eran las exclamaciones de los judíos al paso triunfal de Cristo por las calles de Jerusalén. Fijando las improvisadas alfombras de las capas y de los vestidos; dejándose acariciar por el aire de las palmas y de los ramos de olivos; escuchando, complacido, los vitores y aclamaciones del pueblo, andaba sobre su cabalgadura camino del templo, donde sabía que le esperaba la emboscada del odio y del rencor. Ir con Cristo a la hora del triunfo, que bello y agradable resultaba. Todos éstos no le acompañaran vi-

siéndole y confesándole el próximo Viernes Santo.

Así son los hombres y no deberían serlo. Y no lo serían si supieran aprovechar esta lección del Domingo de Ramos, por la que se nos enseña a confesar a Cristo, pero también a ser constantes en la fe y en la convicción, sino queremos llegar a ser cívicas y merecer la reprobación que escuchó el pueblo judío de labios del mismo Cristo.

P. SPUCHE

#### Santoral y día litúrgico

Día 6. — Domingo de Ramos. — San Eutiquio, San Timoteo, San Dionisio, San Marcelino, San Cesario y San Celestino. — Rito semidoble. Ornamentos morados. Unción propia. Única oración. Pasión según San Mateo. Credo. Prefacio de la Cruz. Último Evangelio de la Bendición de Ramos en las misas rezadas.

#### CULTOS

—El Rosario de la Aurora saldrá a las seis y media de la iglesia de San Lorenzo (Padres Franciscanos), dirigiéndose a la de San Esteban.

#### Oficios de Ramos en la Catedral

Mañana, Domingo de Ramos, da comienzo la Semana Mayor. La magnificencia con que suelen conmemorarse los augustos misterios de la Pasión en nuestra Catedral Basílica Metropolitana, es excepcional.

A las diez, sermón de la Palma y bendición de los ramos, que será dada por el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo.

En la misa se interpretarán, por la Schola Cantorum del Seminario, obras musicales inmortales de Victoria, Ginés Pérez y maestro Soler.

Por la tarde, a las 4'15, el excelentísimo señor arzobispo expondrá a la adoración de los fieles el famoso Lignum Crucis del Patriarcado, uno de los trozos más importantes del Santo Madero de la Cristiandad, encerrado en valiosísimo relicario.

#### COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA CUEVA SANTA

Mañana domingo, día 6, a las once en punto de la mañana, se celebrará en la iglesia del Salvador la misa reglamentaria.

# DIETARIO VALENCIANO

**PARROQUIA DE SAN JUAN Y SAN VICENTE.**—Esta noche, a las 10'30 el padre Alberto de Castro, S. J., de la Agrupación Católica Universitaria de La Habana, dará una charla sobre "Virilidad y castidad", de orientación para la juventud.

**ORQUESTA SINFONICA.**—El próximo Miércoles Santo, día 9, a las 7'15 de la tarde, concierto sacro en el teatro Serrano, con la cooperación del doctor en Teología y publicista, don José Zahonero. Dirigirá la orquesta el maestro Ferriz con arreglo al siguiente programa: I. "Las siete últimas palabras de Jesucristo", de Haydn, II. "Parsifal" (Los encantos del Viernes Santo), de Wagner. "Redención", de C. Franck. Entrada de socio protector con el pase de marzo. Se admiten inscripciones en Tapineria, 5, teléfono 11945.

**SOCIEDAD FILARMONICA.**—El día 7 de abril, a las siete de la tarde, celebrará esta Sociedad un concierto en el teatro Principal. Se interpretará música religiosa, a cargo de la Orquesta de Cámara de Valencia. Soprano, Emilia Muñoz y contralto, Fuensanta Solá. Director, maestro Daniel de Nueda. Se interpretarán: "Airoso de la cantata 156", "Fragmento de la Pasión según San Mateo" y "Fragmento de la misa en sí menor", de Bach. En la segunda parte: "Stabat Mater", de Pergolesi.

**JUNTA CENTRAL FALLERA.**—Se pone en conocimiento de las comisiones de falla que piensen actuar en el presente ejercicio, que el próximo lunes, día 7, quedará definitivamente cerrado el plazo de admisión de solicitudes de constitución, tanto para los que actuaron en el ejercicio pasado como para las de nueva creación.

**CONSERVATORIO DE MUSICA.**—Queda abierta la matrícula de enseñanza no oficial (libre) en este centro, hasta fin del corriente mes, de diez a doce de la mañana. La enseñanza gratuita sólo podrá solicitarse hasta el día 26.

**RADIO VALENCIA.**—Noche: 9'5: Óperetas. — 9'35: Noticiero deportivo. — 9'45: Diario hablado. — 10'5: Melodías de ayer. — 10'30: Cabalgata fin de semana.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.**—Noche: 21: Sección Femenina. — 21'32: Información deportiva. — 21'45: Diario hablado. — 22'45: Pregón de Semana Santa. — 0'15: Música de Verdi. — 0'30: Círculo por Eugenio d'Ors. — 1: Cierre.

**RADIO MEDITERRANEO.**—Noche: 21'3: Micrófono deportivo. — 21'45: Diario hablado. — 22'10: Notas de sociedad. — 22'30: Cabalgata fin de semana.

**ARADIA.**—Salvador, 15; Puerto Rico, 31; Dr. Zamenhof, 3; Calvo Sotelo, 1; camino Real de Madrid, 92; Paz, 26; Pelayo, 28; Cirilo Amorós, 45;

Dr. Simarro, 34; Mercado, 43 (frente a Mercado Central); Ruzafa, 50; avenida de Burjasot, 25 (bloque de Tendetes); Guillén de Castro, 109; San Vicente, 62; plaza de Mosén Sorrell, 6; Cuéncas, 56.

Servicio de madrugada: Dr. Zamenhof, 3; Salvador, 115; Puerto Rico, 31; Calvo Sotelo, 1; camino Real de Madrid, 92; plaza de Mosén Sorrell, 6.

Dirección Marítimo: José Benlliure, 266; José Benlliure, 74; avenida del Puerto, 42. Servicio de madrugada: José Benlliure, 266; avenida del Puerto, 42.

## ¿Qué tiempo hará mañana? Atención al pronóstico del sabio Peibana

**NI FÚ, NI FÁ**



Libros y recuerdos 1.ª Comunión. — Magnífico surtido en Librería Juan Bello Galindo. Barcas, 5. T. 1.2800

**MOTORES INDUSTRIALES "VELLINO".** — todas potencias. Entrega inmediata. "La Casa del Automóvil", Colón, 52. — Teléfono 10393 Valencia.

**EMPRESA ARIOS.** Magníficos buzos y pichis, más barato que nadie. Carda, 10 y 12.

**PISOS** bonificables, facilidades pago, Doctor Sumis, 52, chaflán Peris y Valero 237.

## Vendo casa

**SOLIDA Y MODERNA CONSTRUCCION** en Gran Vía de Germanias. Razón: MIRAPÉIX, Santa Teresa, 25, teléfono 16.534.

**FINCA** entera. Bajo y tres pisos. Piso bajo libre. Resto renta 970 pesetas mensuales. 170.000 Gíberit Joaquín Costa, 9, tercera.

**PROPIETARIOS**, comerciantes. ¿Queréis vender o traspasar vuestro negocio? Gíberit lo resolverá rápidamente. Reserva absoluta. Joaquín Costa, 9, tercera.

**CASA LIBRE**, amplia, jardín, Barrio Torrefiel, 55.000. Chalet Malvarrosa, 65.000. Bisos libres, HIPOTECAS. Mirapéix, Santa Teresa, 25.

**COCHECITO** niño nuevo, vendo, Matías Perelló, 51, portería.

**TRILLADORAS**, vuestros rodamientos a bolas en casa PEREZ MARIN. Avenida Oeste, 47, Valencia.

**LEED**  
**Jornada**

## PRESTAMOS sobre rústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. Reserva AGUSTI. María Cristina, 1.

**COMPRA**

**COMPRO ABSOLUTA RESERVA, ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPEÑO, ANTIGÜEDADES.** MAHER, AVDA. OESTE, 36

**ROPAS**, muebles, objetos todas clases. Barato de San Jaime, Baja, 6, teléfono 52945.

**PLACIDO CERVERA.** Compra todas clases libros, pasando domicilio. Si desea usted vender o reparar su biblioteca, consultenos a Musico Peydro, 32, y Germanias, 32. Teléfonos 11856 y 19588.

**COMPRAVENTA** fincas, Traspasos, Hipotecas Administraciones y todos cuantos asuntos necesite se lo resolverá rápidamente en Bertolin, Juan Austria, 6, segunda.

## PAGO más que nada, muebles y objetos usados. Ciscar, 17, bajo izquierda. Teléfono 18879.

**TRASPASOS**

**HORNOS FACILIDAD DE PAGO. LOCALES CENTRICOS PA A COMERCIOS. TRASPASA. TAMARIT. CONVENTO SANTA CLARA, 2.**

**TRASPASO** industria, bajo y vivienda, teléfono, enseres y existencias, 250.000. Bajo y vivienda, sólo 90.000. Junto a Guillén de Castro. Mirapéix, Santa Teresa, 25.

Estos anuncios se admiten en

**JORNADA**  
Pin. or Sorolla, 6 de 5 a 1 y de 4 a 7

# A LA SOMBRA DEL MIGUELETE

## Filofin aconseja..



¿Ha terminado Ud. de afeitarse?

Pues antes de seguir adelante, fíjese y...

no haga esto...

porque pierde tiempo desmontando la maquinilla.



sino esto:

limpie usted la máquina bajo el grifo sin desmontarla ni aflojarla.



Y luego...

disuelva el contenido del paquete de **Filofin** en unos 150 c. c. de agua, aproximadamente la mitad de la cabida de un vaso corriente, y el líquido tomará una coloración azul. Entonces...



sumerja la maquinilla...

en el citado vaso, para que el benéfico **Filofin** haga su trabajo de mantener inalterable la cuchilla.



En todo momento...

sin otra preparación que aclarar la máquina superficialmente, y sin desmontar tampoco, puede proceder a rasurarse con la seguridad que lo haría con una hoja nueva.



Pasarán los días,

y si usted siguió fielmente nuestras instrucciones, **Filofin** habrá hecho el milagro, permitiéndole usar una misma hoja más de veinte veces y ahorrándole  $\frac{1}{3}$  del tiempo que antes empleaba en el afeitado.



UNA EXCLUSIVA TECNICA PUESTA A SU SERVICIO POR LABORATORIOS

# BA-S-E

## La Orquesta Municipal y la Coral Polifónica Valentina interpretará un gran concierto sacro

Se celebrará mañana, en Principal, organizado por la Asociación de la Prensa

Nada más apropiado en esta Semana de Pasión que este gran concierto de música sacra que para mañana domingo, en el teatro Principal, ha organizado nuestra Asociación de la Prensa. El programa confeccionado no puede ser más brillante. La Orquesta Municipal, con la colaboración de la Coral Polifónica Valentina, interpretará los fragmentos más destacados de "La Pasión, según San Mateo", original de Juan Sebastián Bach, y del "Requiem", de Amadeo Mozart.

El programa no puede ser más interesante. Así se explica la gran expectación que ha despertado. Porque en el cuadro general de la música religiosa, esta "Pasión, según San Mateo" aparte de ser obra maestra, acaso sea también la mejor. Se escribió en 1729, cuando el autor tenía cuarenta y cuatro años. Y fué estrenada el Viernes Santo del mismo año. El libreto de esta obra lo escribió Pikander con el necesario relieve dramático.

El "Requiem", de Mozart, fué empezado en 1791. Pero no pudo terminarlo porque el célebre músico murió días antes. La obra fué terminada, pues, por Süssmayer, alumno de Mozart, quien, según indicaciones del maestro, debía instrumentar las partes escritas por él y concluiría añadiendo las tres últimas partes.

Es el "Requiem" de Mozart como un testamento musical. Obra inmortal por su expresión conmovedora, por los resplandores de una genialidad no obstaculizada por las amenazas del espectro lúgubre que le anunció el declinar de su vida.

Estos son los dos músicos cuyas obras vamos a escuchar mañana a la Coral Polifónica Valentina y a la Orquesta Municipal en el concierto, repetimos, organizado por nuestra Asociación de la Prensa.

### Ejercicios Espirituales

La Delegación Provincial en Valencia de la Organización Nacional de Ciegos, no sólo se preocupa de proporcionar a sus afiliados el pan cotidiano, como alimento de sus cuerpos, si que también procura robustecer sus almas con el manjar celestial de la Sagrada Eucaristía.

A tal efecto, este organismo acaba de celebrar una tanda de ejercicios en régimen abierto, que ha tenido lugar en el convento de Santa Ursula, los días 31 de marzo al 5 de abril.

Nos complacemos, pues, por el éxito obtenido y estamos seguros de que la sencilla y elocuente palabra del reverendo señor don Bernardo Blasco Carreres, cura párroco de la parroquia de Nuestra Señora del Socorro, fructificará en los corazones de los afiliados a esta organización.

### Círculo de Bellas Artes

#### Nueva Junta directiva

Presidente, ilustrísimo señor don Javier Goerlich Lleó; vicepresidente primero, ilustrísimo señor don Luis Martí Alegre; vicepresidente segundo, ilustrísimo señor don Carmelo Vicent Suria; secretario, don Antonio Lleó Sánchez; vicesecretario, don Miguel Claras Irujo; tesorero, don Antonio Noguera Jiménez de Cisneros; vicesecretario, don Angel Martínez Amutio; contador, don Vicente Collado López; vicecontador, don Felipe Ribelles Serra; bibliotecario, don Ricardo Sanmartín Bargas; vocal primero, ilustrísimo señor don Ignacio Aiguavives Montagut; vocal segundo, don Luis Vives Jordán; vocal tercero, ilustrísimo señor don Clemente Cerdá Gómez; vocal cuarto, don Ernesto Furio Navarro; vocal quinto, don Enrique Ginesta Peris; vocal sexto, don Santiago Rodríguez Garrá; vocal séptimo, don José Ferrer Hernández; vocal octavo, don José Barberá Armelles; vocal noveno, don Bartolomé Beneyto Pérez; vocal décimo, don Ricardo Dasi Gadea; vocal décimo primero, don Federico Ballester Millán; vocal décimosegundo, don Federico Soro Franco; vocal décimotercero, don Regino Mas Mari; vocal décimocuarto, don José Liceras López.

#### Vocales representativos

Sociedad Económica Amigos del País, don Antonio Romero Hueso; excelentísimo Ayuntamiento, don Salvador Roda Soriano y don Luis Lluch Garín; excelentísima Diputación, don Manuel González Martí; Universidad Literaria, excelentísimo señor rector; Escuela Superior de Bellas Artes, don Manuel Moreno Gimeno; Real Academia de Bellas Artes de San Carlos, don Manuel Siguenza Alonso; Conservatorio de Música, don César Vercher Adán; Escuela de Artes y Oficios, don Roberto Rubio Rosell.

### II Congreso Internacional Citricola de los Países Mediterráneos

#### Aviso de la Secretaría General

Todas aquellas personas interesadas en el II Congreso Internacional Citricola de los Países Mediterráneos que quieran aportar sus trabajos a la sección segunda, que trata de la "Protección de las plantas cítricas" y que preside el ingeniero agrónomo don Federico Gómez Clemente, pueden manifestarlo, a la mayor urgencia posible, a esta secretaria general, Pintor Sorolla, significándoles que el plazo de admisión de trabajos termina el día 20 del corriente mes.

### Sociedad General de Autores de España

#### AVISO

En cumplimiento de lo que se establece en la disposición transitoria primera de los nuevos Estatutos, se convoca a todos los señores autores que no tengan voto personal, a las reuniones que se celebrarán en las oficinas de la Sociedad en Madrid, Barcelona y Valencia, en las siguientes fechas:

- Derechos de REPRESENTACION (dramáticos), día 14 de abril.
- Derechos CINEMATOGRAFICOS, día 15 de abril.
- Derechos de EJECUCION y REPRODUCCION, día 16 de abril.
- Derechos de VARIETADES, día 17 de abril.

Las reuniones comenzarán a las 4 DE LA TARDE y tienen como única finalidad la elección de los señores que han de ostentar los votos representativos de cada sección. Las votaciones terminarán a las 9 DE LA NOCHE.

Madrid, 5 de abril de 1952.—El presidente, Luis Fernández Aránzazu.

LANZA

# LA SOMBRA DEL MIQUELETE

## Junta Central Fallera

Relación de las comisiones de fa-  
lia que continúan en el presente  
ejercicio y que han sido autorizadas  
en principio por esta Junta Central  
Fallera para poder realizar la "apun-  
tada":

Almirante Cadarso-Conde Altea;  
Borrull-Turia; Joaquín Costa-Burriana;  
Mercado Central; plaza del Co-  
llado; Barcas-adyacentes; Barón de  
Cárce; Actor Lloréns; En Sendra-  
plaza En Coll; Sorni-Conde Salva-  
tierra; plaza Negro; Doctor Clóriz-  
Fabián y Fuego; G. Sorolla-Recarech;  
Progreso-Trav. Borrasca; Ol vereta-  
Cerdá y Rico; San Antonio-Ramon y  
Cajal (Mislata); Segundo-San Guilén.

G. de Castro-Triador; Juan Llo-  
rens-Calixto III; Av. Puerto-Eduardo  
Boscá; Convento Jerusalén-Matemá-  
tico Marzal; Ruzafa-G. Via José An-  
tonio; Laura-Pérez Pujol; Gran Via  
Fernando el Católico-Erud. Orellana;  
plaza Serranos; Grupo Jesús (finca  
Roja); Bolseria-Tros Alt; Angel Gui-  
merá-G. Via F. Católico; San vicen-  
te-Falangista Esteve; plaza Patriar-  
ca; Sanchis Bergón-Turia; Felicidad-  
Gloria-Tremolar (Oliveral); plaza Pa-  
traix; General Almirante-Encorts;  
Barrio Ideal-Av. Onésimo Redondo;  
Av. Puerto-CarlesPeñarocha; Dan-  
zas; Partida Pohuet (Campanar);  
Marqués de Caro-Dr. Chiarri; Sala-  
manca-Conce Altea; plaza En Gü;  
Dr. Serrano-Carlos Cervera; Pintor  
S. Abril-Maestro Serrano; Cuena-  
Alcira; G. de Castro-Na Jordana; Az-  
cárraga; Alta y Baja del Mar (Na-  
zare); Doctor Sumsi-Av. Peris y Va-  
lero; G. de Castro (entre Murillo y  
Emplo); plaza Mosén Sorell.

Camino Malvarrosa-A. Pons-Cavi-  
te; Alberique-S. José Calasanz; Je-  
sus-G. de Castro; Carrera Encorts-  
Vie. Lleo; Pie de la Cruz-D. Juan de  
Villarrasa; plaza de la Merced;  
Cruz Cubierta-Cno. Real Madrid; Ri-  
paldá-Sogueros; Cádiz-Denia; Ta-  
quifrafo Martí-Conde Altea; San  
Francisco Borja-Jesús; Alta-Santo  
Tomás; Colonia Infanta Isabel; Cer-  
vantes-Padre Jofré; Camino Barce-  
lo-Trav. Montada; Baja-Mesón de  
Morella; Pelayo-M. Marzal; Cádiz-  
Los Centelles; Gil y Morte-Vila Bar-  
berá; Cádiz-Literato Azpín; Gandia-  
Aragón; L. Santángel-Matías Pere-  
lló; Nador-Milagrosa.

Marqués de Montortal-Torrefiel;  
Visitación-Orihuela; plaza Rojas Cle-  
mente; Barraca-Trav. Mar; Angeles-  
Maldonado; Micer Mascó-Arévalo Ba-  
ca (Exposición); Cádiz-Cura Femenia;  
Luis Milán-Salvador Pau; Campa-

mento-Carolinas (Benimámet); Pin-  
tor S. Abril-Pedro III el Grande;  
Borrull-Socorro; Av. Ramiro Ledes-  
ma-C. Vila; San Vicente-Marvá; pla-  
za Mercado Ruzafa; Gabriel Miró-  
Palleter; G. de Castro-Pintor Domín-  
go; Murillo-Palomar.

Joaquín Costa-Conde de Altea.  
Jesús-G. de Castro.  
Valencia-adyacentes (Benimaclet).  
Calabazas-En Gall.  
Matías Perelló-avenida José An-  
tonio.

Torno Hospital-Pilar.  
Barrio La Amistad.  
Vivóns-Arizo.  
Guillén de Castro-Embany-Espi-  
nosa.  
Organista Plasencia-Cienfuegos.  
Joaquín Navarro-Camino Real de  
Madrid.  
Salvador-Trinitarios.  
Hernán Cortés-Cirilo Amorós.  
Plaza Esparto-adyacentes.

### Caravana fallera a Porta-Coeli

Como en años anteriores y orga-  
nizada por la falle de las calles de  
Cuba, Puerto Rico y Pintor Gisber,  
se ha proyectado una "caravana fal-  
lera" al Sanatorio Doctor Moliner,  
de Porta-Coeli, con el fin de llevar  
a los enfermos allí en tratamiento  
un poco de esa alegría y optimismo  
de que los falleros hacen gala en  
todos sus actos.

El barrio está muy animado por  
tan humana obra, y ésta promete  
ser un éxito grande.

El próximo día 13 de abril de  
1952 (Dios mediante), la caravana  
fallera de las calles de Cuba, Puerto  
Rico y Pintor Gisbert sabrá cumplir  
con su deber de falleros y valencia-  
nos ante los enfermos del Sanatorio  
Doctor Moliner, llevándoles un ex-  
tensivo programa de fiestas y también  
la simpatía y el cariño de un barrio  
que sabe cumplir siempre con este  
deber humanitario.

### AYUNTAMIENTO

CONCURSO DE CARTELES DE  
LA FERIA DE JULIO

Se recuerda a los señores que de-  
sean concurrir a este concurso que  
el plazo de admisión de los origi-  
nales termina a las doce horas del  
próximo día 14 de los corrientes.

# en la Región

## Aquí, Castellón

### Comienzan los "coloquios dirigidos" en los Seminarios de Falange

Castellón, 5. — (De nuestro co-  
rresponsal). — Ayer dió comienzo  
en el Departamento Provincial de  
Seminarios de la Falange la nueva  
modalidad de trabajo y estudio co-  
nocida por "coloquio dirigido".  
El reverendo don José María Gui-  
not inició el ciclo con una diserta-  
ción sobre el tema "Algunos aspect-  
os del existencialismo".  
Interviría de moderador del colo-  
quio Manuel Derqui, quien tuvo ocasi-  
ón de examinar el existencialismo  
de Javier Zubiri y de Unamuno, y  
también intervino Rafael de los He-  
ros, que habló de las relaciones en-  
tre el existencialismo y el marxismo.  
Después intervinieron los señores Co-  
des, Vives, Rodrigo Beltrán y la se-  
ñorita Josefina Soler.

nada Mensual de Falange, con asis-  
tencia de numerosos afiliados y pú-  
blico en general. La lección doctrinal  
corrió a cargo del teniente de  
alcalde del Ayuntamiento de Valencia  
don Carlos Solís, quien pronunció un  
magistral discurso, claro de concep-  
tos y encendido de patriotismo. El  
público aplaudió calurosamente al  
señor Solís, que después departió  
largo rato con los afiliados.  
Comenzó el acto con unas pala-  
bras del jefe local, don Vicente Al-  
mudéver, quien expuso el decidido  
propósito de laborar por el pueblo,  
teniendo ya en estudio la construc-  
ción de la nueva casa Ayuntamiento  
y la creación del Grupo Escolar, que  
tanto falta hace, para mejor insta-  
lación de las escuelas y provecho  
de la enseñanza.

PARTIDO DECISIVO PARA  
MANANA  
Mañana el Castellón recibirá en el  
Sequíol al Orihuela, campeón del  
quinto grupo de Tercera División,  
equipo mejor dotado y de facultades  
superiores a los locales, pero a los  
que éstos deberán vencer si es que  
aspiran a continuar en la División  
actual, ya que la pérdida de un solo  
punto le ocasionaría el descenso au-  
tomático.

Se hallan en el puerto el mercan-  
te "Pinto", que carga naranja con  
destino a Liverpool, y el motoveler  
"Josefina Escrivá", que descarga ce-  
mento.

Sagunto  
En los salones del Ayuntamiento  
ha sido expuesta la imagen de la  
Dolorosa y las ricas andas, adqui-  
ridas por la Mayorala de la Purí-  
sima Sangre, durante el ejercicio de  
1951-52. Esta junta está constituida  
por el cavarío Juan Peris Miret y  
los mayores Joaquín Benet Camun,  
Manuel Graullera Villalba, Ramiro  
Monzó, Jaime, Pascual y Enrique  
Peris Villalba, y Jaime Ortíz Peris.

Alcácer  
La pasada semana celebró la Je-  
fatura Local del Movimiento la Jor-

### Jeresa

CHARLA RADIOFONICA  
Formando parte del programa se-  
manal que está a cargo del señor  
Bono y Barber, titulado "Nuestra re-  
gión a través de la historia de sus  
pueblos", tendrá lugar esta noche, a  
las 8'45, una interesante charla ra-  
diofónica, dedicada especialmente a  
esta población, desde los micrófonos  
de Radio Valencia, en conexión con  
Radio Alcira.

### BURJASOT

CONCURSO DE "CACHIRULOS"  
La Agrupación Musical Los Si-  
los, de esta localidad, ha organi-  
zado la primera exposición y  
concurso de vuelo de "cachiru-  
los"; la primera, tendrá lugar en  
la Agrupación, durante los días 6  
al 12 de los corrientes, conce-  
diéndose tres premios, consisten-  
tes en tres suculentas "monas".  
El concurso de vuelo se efec-  
tuará el día 13 de abril, en la ex-  
planada de Los Silos. Se estable-  
cen para este concurso cinco pre-  
mios —cinco "monas"— a los ni-  
ños que "l'empinan mes alt" y  
con mayor rapidez. Entre las

bases del concurso destacamos  
las cláusulas quinta y sexta. Se-  
gún la primera, el "fil trencat"  
descalifica para los premios, y la  
segunda, dispone que quedan  
igualmente descalificados los ni-  
ños cuyos padres les ayuden a  
"empinar" las cometas.  
El jurado estará compuesto por  
señores de la Comisión.

Se efectuará otro concurso pa-  
ra niños menores de siete años,  
en el que será permitida la ayu-  
da de los padres y en el que  
también se concederán, como  
premios, dos excoisitas "monas".

### MUNICIPALES

El Ayuntamiento, en sesión de  
31 de enero aprobó el plan pre-  
paratorio 1952, que comprende  
las actividades a desarrollar por  
la Corporación.

Este plan entra en vigor el  
primero de abril. Comprende  
una exposición de motivos razo-  
nando las principales directrices  
del plan; el guión índice, elabo-  
rado por el Departamento de  
Asesoría Municipal del Movimien-  
to, y un calendario de ac-  
tuaciones.

### Rafelbuño

LOS ULTIMOS VENDAVAN-  
LES  
Los últimos y recientes vendav-  
vales, entre otros destrozos, ha-  
cieron pedazos la esfera de nues-  
tro reloj público, habiendo per-  
manecido un tiempo con media  
rada más. Hace muy pocos días  
ha sido renovada, ganando en el  
cambio, pues en la anterior apa-  
recían los números tan borro-  
sos, que resultaba difícil conocer  
la hora. La nueva es cristal más  
claro, y los números en negro  
resaltan admirablemente. ¡No hay  
mal que por bien no venga!

Bello, elegante y admirable ha  
quedado el altar mayor de nues-  
tra iglesia parroquial con la re-  
forma que en él ha llevado a ca-  
bo el espíritu inquieto y dinámi-  
co de nuestro buen párroco, don  
Joaquín Serrano. Los dos púlp-  
tos y las verjas que cierran y li-  
mitan las gradas, embellecen y  
solemnizan el magnífico altar  
mayor, que la pieqad de nuestro  
pueblo erigió después de la li-  
beración.

sando el brazo por su cintura, la  
besó en las mejillas, añadiendo en  
inglés: — Muchas gracias, querida  
mia.

El beso es una costumbre desco-  
nocida entre los asiáticos, y,  
sin duda, por esta razón la mujer  
de Shamlegh se echó hacia atrás,  
espantada, con los ojos muy  
abiertos.

—Otra vez —añadió Kim— no  
debe usted confiar demasiado en  
los sacerdotes gentiles. Y ahora,  
adiós —y le tendió la mano, como  
hacen los ingleses. Ella le tomó  
mecánicamente—. Adios, que-  
rida mia.

—Adios, y... y... —la mujer  
iba recordando una a una las pa-  
labras inglesas—. ¿Volvierá usted  
alguna vez? Adios, y que tu Dios  
te bendiga.

Media hora después, mientras  
la litera se bamboleaba por el  
sendero que desciende hacia el  
sueste de Shamlegh, Kim vio una  
figurita a la puerta de una choza,  
que le decía adiós con un trapo  
blanco.

—Ella ha adquirido un mérito  
superior al de todos los demás  
—dijo el Lama—. Porque facilitar a  
un hombre el camino de la li-  
beración es casi tanto como al-  
canzarla por sí mismo.

—¡Hum! —dijo Kim, pensando  
en lo ocurrido—. Y también pue-  
de ser que yo haya adquirido mé-  
ritos... Por lo menos, no me trató  
como a un chiquillo.

Registró su pecho, donde lle-  
vaba el paquete de documentos y  
mapas, y colocando a los pies del  
Lama el saco con la comida, agar-  
ró con la mano uno de los va-  
rales de la litera y descendió por  
las innumerables revueltas del sen-  
dero, al lento paso de los madi-  
dos, que de cuando en cuando  
murmuraban.

—Estos adquieren también mé-  
ritos —dijo el Lama después de  
tres millas de marcha.

—Más que eso, pues se les pa-

# KIM DE LA INDIA

## Folleton de la novela "KIM", de Rudyard Kipling

87 PUBLICACION AUTORIZADA POR LOS PROPIETARIOS DE LOS DERECHOS. PROHIBIDA LA REPRODUCCION.

gará en buena plata —observó  
Kim.  
La mujer de Shamlegh le había  
dado dinero, y él consideraba que  
lo más correcto era que sus hom-  
bres lo ganaran y se lo llevaran  
otra vez.

XV

Yo no dejo mi sitio por un em-  
perador,  
yo no cedo mi camino a un rey.  
Ante la Triple Corona no me hu-  
millo.  
¡Pero esto es una cosa tan dis-  
tinta!  
Contra las potencias del aire no  
quiero combatir  
¡Guiadle, centinelas! ¡Tened los  
puentes levadizos!  
¡Es Nuestro Señor!...  
¡El Soñador que vió realizado su  
sueño!  
(El Asedio de las lladas.)

Doscientas millas al norte de  
Chini, sobre los esquistos azula-  
dos de Ladakh, descansa el ale-  
gre Yankling Sahib, espiondo con  
sus gemelos, a través de las arru-  
gas montañosas, la aparición de  
su guía, un hombre de Ao-chung.  
Pero ese sinvergüenza se hallará  
en cualquier sitio cazando almiz-  
cleros con un rifle nuevo y dos-  
cientos cartuchos, y en la próxi-  
ma estación le dirá a Yankling  
Sahib que estuvo muy enfermo.

Por encima de los valles de  
Bushahr —las perspicaces águilas  
del Himalaya se apartaban al ver  
aquella sombrilla extraordinaria  
rayada de azul y blanco— apre-  
suraba su marcha un bengali, que  
en otro tiempo era gordo y de  
buena apariencia, pero que ahora  
estaba flaco y tostado por la in-  
temperie. Había recibido las gra-  
cias de dos distinguidos extran-  
jeros, a los que había guiado há-  
bilmente hasta el túnel de Masho-  
bra, que conduce a la alegre y  
hermosa capital de la India. No  
fué culpa suya si, cegado por las  
nieblas húmedas, pasó sin darse  
cuenta por la estación telegráfica  
de la colonia europea de Kotgarh.  
No fué culpa suya, sino de los  
dioses, acerca de los cuales di-  
sertaba con tanto atractivo, el que  
los condujera hasta la frontera de

Nahan, donde el rajá de aquel  
estado los tomó por desertores del  
ejército británico. Hurree Babú  
explicó entonces la gran posición  
social que disfrutaban aquellos  
hombres en su país, hasta que el  
soñoliento reyezuelo sonrió. A  
todo el que le preguntaba, res-  
pondía el babú contando el inci-  
dente, muchas veces... a gritos...  
de mil maneras diferentes. Mendi-  
gaba la comida, preparaba los al-  
muerzos, aplicaba oportunamente  
una sanguijuela sobre una hinch-  
azón de la ingle —un golpe que

podía provenir de haber rodado por  
la vertiente pedregosa de una  
montaña en medio de la más pro-  
funda oscuridad— y se hizo, en  
suma, un indispensable. Con estas  
pruebas de amistad logró conquis-  
tar la confianza de los extranjeros,  
y les decía que estaba persuadido  
de que Rusia lograría liberar al  
Norte de la India, creencia que  
compartían con él millones de  
siervos compañeros suyos. Era un  
hombre miedoso y temía no poder  
salvar a sus ilustres jefes de la  
cólera de la multitud excitada. Por  
su parte, de buena gana hubiera  
querido evitar que golpearan al  
santo; pero... se hallaba profun-  
damente agradecido y bastante re-  
compensado con haber hecho "lo  
poco que estuvo en sus manos"  
para conducir la aventura —salvo  
la pérdida del equipo— al mejor  
término posible. Se había olvidado  
ya de los golpes que recibía; has-  
ta negaba que tales golpes hubie-  
ran existido aquella noche terrible  
que pasaron bajo los pinos. No  
quería que le pagasen ni le recom-  
pensasen, pero si lo consideraban  
justo, ¿querrían hacerle un certi-  
ficado? Eso tal vez le fuese útil  
más tarde, si otros amigos suyos  
volvían por los Pasos. Les suplicó  
que se acordasen de él en su gran-  
deza futura, porque "opinaba su-  
limentemente" que él, Mohendra Lal  
Dut, M. A. de Calcuta, "había he-  
cho un gran servicio al Estado".  
Los extranjeros le dieron un  
certificado en el que alababan su  
cortesía, su ayuda y su profunda

habilidad como guía. El babú lo  
puso en el interior de su cinturón  
y sollozo emocionado; ¡habían pa-  
sado tantos peligros juntos! Y lo  
dirigió en pleno mediodía a tra-  
vés del Paseo de Simla, que esta-  
ba lleno de gente, hasta el Banco  
de la Alianza, donde los extranje-  
ros deseaban establecer su identi-  
dad, y allí se desvaneció como una  
nube de la mañana en Jakkó.

Helo aquí ahora, demasiado flaco  
para sudar, demasiado preocupado  
para alardear de sus drogas enca-  
rradas en el pequeño estuche con  
refuerzos de latón, ascendiendo la  
cuesta de Shampladle cuando, de-  
jando a un lado todas sus presun-  
ciones de "babú", aparece tumbado  
en un camastro fumando

mientras una mujer, que lleva en  
la cabeza un adorno de turquesas,  
señala hacia el sur a través de  
las desnudas lomas. Ella dice que  
las literas no viajan tan de prisa  
como un hombre desembarazado,  
pues si no los pájaros estarían ya  
en las llanuras. El santo no quiso  
quedarse, a pesar de las instancias  
de Lispeh. El babú se lamenta fa-  
tigadamente, ajusta el cinturón so-  
bre sus poderosas caderas y parte  
de nuevo. No se preocupó por em-  
punder la marcha aunque sea de  
noche; pero sus jornadas —el  
imposible describirías en un lí-  
bro— asombrarían a la gente que  
se buría de su raza. Los aldeanos  
bondadosos, que recordaban al  
vendedor de drogas de hacía dos  
meses, le daban abrigo contra los  
malos espíritus de la selva. Pero  
el sueño con los dioses bengalíes,  
con los libros de texto de la Uni-  
versidad y con la Real Sociedad de  
Londres, Inglaterra. Y a la ma-  
ñana siguiente, la sombrilla azul  
y blanca se bambolea de nuevo, si-  
guiendo su camino.

Al extremo del Dum, teniendo a  
su espalda los manantiales del Mus-  
suri y enfrente las amplias llanu-  
ras, que se extienden como una  
niebla de oro, descansa una litera  
desvencijada, en la cual —todas  
las montañas lo saben— descansa  
en Lama enfermo que busca un  
Río que ha de curarle. Las aldeas

(Continuará)

# ALGO FLOTA SOBRE EL TÈ

## HISTORIA DEL HONGO TEOMICINICO

### Receta y dosis del "maravilloso" tratamiento

#### El cáncer, la tuberculosis, el reuma, la hipertensión, la dispepsia, el paludismo, etc., etc.... amenazados por el hongo

En los mercados, hornos y tiendas a donde las mujeres concurren, es frecuente en estos días oír el siguiente diálogo:

—Pero usted no tiene todavía el "hongo"? ¿Cómo es eso, con lo delicada que está usted del hígado?

—He oído que es cosa buena —se disculpa la interlocutora—, pero no tengo.

—¿Cómo buena? ¡Maravillosa! ¡Estupenda!... Mire, en mi casa lo tomamos todos y hay que ver qué bien digerimos.

—¿Pero antes había algún enfermo?

—Enfermo, precisamente, no, pero ahora estamos mucho mejor... Nada, nada; no se preocupe que en cuanto críe mi hongo le daré uno.

—¿Pero eso cría?

—Eso es lo bueno. ¿Pero en serio que no sabe lo que es el hongo?

Y la fama del hongo corre de boca en boca, como si en realidad, cada poseedor de uno de ellos, tuviera en sus manos el remedio de todos los males y quisiera hacer partícipes a todos de su felicidad. ¡Porque el hongo, señores, no se compra, se regala.

¿Qué es el hongo? ¿Quién lo trajo? ¿Qué es lo que cura?... Veamos.

#### ¿QUE ES EL HONGO?

El hongo famoso es una planta sin raíces, con apariencia de un disco gelatinoso que flota sobre una infusión de agua de té, de la que se alimenta y en la que se reproduce. Su aspecto, a decir verdad, no tiene nada de agradable; ¡pero es tan bueno... según afirman! Es como si dijéramos, refiriéndonos a las mujeres, un hombre bajito, gordito y muy feo... pero que gana millones.

#### ¿QUIEN TRAJO EL HONGO A ESPAÑA?

El introductor en España del "hongo" maravilloso es el doctor Oliver Rodríguez, médico español que reside en Arequipa (Perú) y corresponsal en América de la Sociedad Española de Higiene.

Según el propio doctor ha relatado, lo trajo a nuestra Patria en agosto del año 1947 sin que

que por cuestión de la guerra, tuvo que abandonar América su colega japonés y él se encargó de la clientela. Llamó poderosamente la atención los excelentes resultados que producía el tratamiento de las enfermedades por el hongo y la fama del mismo se extendió rápidamente. Entonces el médico español comenzó las investigaciones de laboratorio.

Coincidió su estancia en Nueva York con las modernas investigaciones sobre el cáncer y la tuberculosis y realizó estudios a base del hongo, con las cepas que él había llevado. Mostró sus experimentaciones a un catedrático de Salamanca que se encontraba en aquella ciudad, el doctor Villariño, y a la vista de ellas le animó a proseguir en su tarea. Pero al poco tiempo se vino a España, prosiguiendo sus investigaciones en el laboratorio del doctor don Antonio Piga. La falta de medios técnicos; y, sobre todo, de tiempo, obligaron al doctor Oliver a dejar su tarea para regresar a Arequipa. Pero antes de partir, había ya dejado el citado doctor el prodigioso hongo en España y proseguía las investigaciones un farmacéutico de Ponferrada, amigo suyo.

#### PROPIEDADES DEL HONGO TEOMICINICO

Siguiendo la costumbre científica en estos casos, el doctor Oliver ha bautizado al hongo con el nombre de Teomicina, y dice que con ella puede curarse el cáncer y la tuberculosis, entre otras muchas enfermedades, produciendo al mismo tiempo un rejuvenecimiento en quien la toma. No quiere esto decir que sane a todos los pacientes, como tampoco lo logran otros medicamentos específicos, porque cada enfermo es un caso diferente; pero demuestra sus ventajas sobre todos los demás medicamentos.

No hay que olvidar que en la tuberculosis, tanto la nutrición como la higiene, juegan un papel muy importante. La acción de la teomicina en estos casos, puede ser directa, destruyendo los gérmenes patógenos en el interior de los tejidos (antibióticos) o bien



indirecta, estimulando las defensas del organismo.

#### EL REJUVENECIMIENTO POR LA TEOMICINA

No es que uno se quite años tomando la teomicina o caldo del hongo, pero su manera de actuar en el organismo proporciona los síntomas de ese estado. Es conocida la frase científica de que "la vejez de una persona está en sus arterias" y aun podríamos decir que también en el hígado, pues esta viscera en su misión antitóxica es como un filtro depurador, que impide que las sustancias venenosas penetren en la sangre. Si el hígado enferma, no

puede cumplir su cometido y entonces las toxinas invaden la sangre, con el consiguiente perjuicio para los tejidos (especialmente glándulas internas), que al recibir la sangre viciada, no podrán cumplir su cometido de segregación hormonal normalmente. Esto produce mal estado de salud y, por tanto, envejecimiento prematuro.

#### EL MEDICAMENTO DE LA SIMPATIA

Dice un adagio que el enfermo de hígado hace cara de pocos amigos; y al que tiene además arteriosclerosis, se le aplica el calificativo, por su temperamento de "viejo gruñón". ¿Por qué? Todo el secreto está en el normal funcionamiento del hígado, en la pureza de la sangre. Y eso lo consigue la teomicina, con las pruebas obtenidas por la experiencia. Limpiar el hígado y la sangre es dar, pues, juventud y simpatía.

Tengan en cuenta nuestros lectores que habla la experiencia del doctor Oliver.

#### LA TEOMICINA NO ES PELIGROSA

Dice el doctor Oliver, que lleva más de veinte años de vida profesional, que sabe que a la teomicina, para su reconocimiento oficial, le falta la demostración que la ciencia exige, pero que la logrará. Mientras, no pierda valor sus experiencias y pone como ejemplo el caso de la quina, cuya corteza era empleada desde siglos por los indios para curar las fiebres. Se trajo a España por la esposa de un virrey y con ello se consiguió curar las fiebres palúdicas, sin saber en qué consistían, ni el medicamento ni la enfermedad.

Desde luego, la toma del hongo no entraña peligro alguno, puesto que no es tóxico; es perfectamente tolerable; no tiene contraindicación alguna y lo venden... gratis.

Este es el inconveniente mayor. A las cosas gratuitas, nadie les da crédito ni beligerancia, por eso se suele decir: "Afirmaciones 7-átuitas." El día que a la teomicina la pulvericen como la quina, o la metan en ampollas, como la estreptomycinina, entonces será otra cosa.

#### RECETA PARA PREPARAR LA TEOMICINA

Aunque ya la gente va dictando sus fórmulas, y se ha llegado a cierta uniformidad, no está este asunto muy claro. El medicamento está en fase folklórica, con cierto aire de pintoresquismo y experimentación. Pero para que los que no han tomado ya el hongo puedan hacerlo, les vamos a dar la fórmula magistral, para mayor eficacia del mismo.

Primero se consigue un hongo, cosa sencillísima, porque se reproduce con mucha facilidad —cada diez días aproximadamente— y los propietarios los regalan.

2.—Se prepara una infusión de té con un litro de agua, a la que se le echan tres cucharadas, de las de café, de té negro. La infusión habrá de realizarse en cazo de porcelana. Nunca debe tocar hierro.

3.—Después de hervir unos tres minutos, se saca del fuego y se cuece con filtro de papel o paño, dejándolo enfriar, y añadiéndole tres cucharadas de azúcar que se disolverán bien removiéndolo con cuchara de madera.

4.—Colocac el líquido frío en

un recipiente de cristal o de loza, de forma de frutero, por ejemplo, se pone encima el hongo, que flota.

5.—A las 48 horas puede ya empezar a tomarse el líquido, que se sacará con una muchara de madera de boj. Nunca de metal.

6.—Cada toma ha de ser filtrada con papel de filtro o con un trapo blanco y nuevo, reemplazando con té nuevo, cada dos días, el consumido en las tomas realizadas.

7.—Cada diez o quince días se lava de nuevo el hongo y se le renueva la infusión de té.

8.—Es conveniente guardar el recipiente de cristal en sitios que entre la menos luz posible —no es preciso que sea oscuro, ni importa que se encienda la bombilla.



9.—La cantidad que hay que beber es de media copa de vino de Jerez, al levantarse en ayunas. Otros lo toman también al acostarse.

El hongo se reproduce, despidiendo capas bastante finas, que son del mismo tamaño del que lo engendró. Al dejarlos solos en el líquido, van llenándose del mismo y creciendo en espesor sobre el agua de té.

#### SE AGOTAN LOS RECIPIENTES Y AUMENTAN DE PRECIO

Es tanta la popularidad del hongo y tan grande el número de sus consumidores, que ya en el mercado comienzan a anunciarse los recipientes de cristal o loza con su destino específico: "Para el hongo." Esto contribuye a que el tema del día sea, sobre todo en

tre las mujeres, las múltiples maravillas de esta agua, mejor dicho, de este té milagroso.

—¿Tiene usted recipiente para el hongo?—suelen preguntar en los establecimientos apropiados. Y la verdad es que los vulgares fruteros han adquirido un precio más remunerador con este destino.

También el té negro o el té inglés son buscados con tal insistencia, que no parece sino que nos hemos dedicado todos a tomar el "té con pastas" de las seis de la tarde.

#### ¿QUE DICE LA CIENCIA MEDICA DEL NUEVO MEDICAMENTO?

La ciencia es cauta y no puede admitir profesionalmente un medicamento de cualquier naturaleza, mientras éste no tenga la sanción de los laboratorios, con el análisis de sus cualidades, y no se haya, al mismo tiempo, experimentado convenientemente su resultado en casos suficientes y seguros, para que no haya lugar a dudas.

Otra cosa que falta determinar con exactitud científica es si queda la exacta preparación ya las dosis que en cada caso deben administrarse; por eso el mismo doctor Oliver ha dicho que hay que aconsejarse del médico.

Al doctor Blanco Soler se le ha hecho un requerimiento para que opine sobre la nueva panacea, y en realidad, no ha podido decir nada en contra, aunque afirma: "Nosotros los médicos no lo hemos tomado en serio", y le llama supercheria... hasta tanto no lleguen las pruebas científicas.

#### RESUMEN

Hasta ahora, pues, está como documentación de las bondades del hongo, la propia experiencia del doctor Oliver, su introductor en España al parecer, y los millares de tomadores de la teomicina, que cuentan con gran satisfacción los magníficos resultados, obtenidos en su calidad de pacientes.

—¿Es verdad que cura el paludismo, el reumatismo, la hipertensión arterial, el estreñimiento crónico, la dispepsia, el cáncer, la tuberculosis, etc., etc.?

Eso es lo que no sabemos, nosotros; pero tiene una ventaja sobre muchos medicamentos: que no es tóxico ni tiene contraindicación alguna. Y que es gratuito... ¡Ya es bastante!

Salvador Chanza

### NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

L. Astrana Marin: "Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes Saavedra". (Tomo IV). Esta obra, ilustrada con grabados, es la mejor biografía de todos los tiempos, 300 pesetas. — Biblioteca Legislativa: "Ley del Timbre", con todas las disposiciones dictadas hasta el 28 de marzo de 1952. 30. — "Ley sobre ordenación bancaria", con índices de materias y alfabético (segunda edición), 10. — Enrique Chicote: "Cuando Fernando VII gastaba paletó". Anécdotas y recuerdos del tiempo de la navaja, 10. — M. Escobar: "Método de corte para trajes de señora y caballero", 200. — "Método de corte para ropa de caballero" (batines, pijamas, camisas, etc.), 150. — J. M. Lasaia: "El régimen económico legal del matrimonio en el derecho interregional", 12. — C. Conde-Pumpido: "El concepto de 'interrupción legal de posesión' del artículo 451 del Código Civil a los efectos de la percepción de frutos", 19. — Dichos libros y todos los que usted necesite puede adquirirlos, al contado o a plazos en el "Instituto Editorial Reus", Proa. Cos, 23 y 6. Madrid.

### Anuncios oficiales

#### Canal de Riego del Río Turia

Se proroga el período voluntario para el cobro, con la bonificación del 2 por 100, de los repartos acordados, en la junta general celebrada el 10 de febrero último: CEQUIA, VAPOR Y MOTOR, MOTORES ALFAFAR Y DERRAMADOR AL MAR, durante los días hábiles del 7 al 19 del corriente abril, en las oficinas de esta capital, calle Navetas, 4, y del 21 al 1 de mayo en los locales del Ayuntamiento de Alfafar. — El presidente, Fernando Rodríguez de la Encina.

# TRADICION RELIGIOSA DEL DISTRITO MARITIMO

## PRIMITIVAS HERMANDADES RELIGIOSAS

### Institución de las fiestas de Semana Santa

Por cuantos antecedentes históricos han sido referidos por diversos cronistas, la tradición religiosa del Distrito Marítimo se remonta a la segunda década del siglo XV, época en que apareció milagrosamente flotando sobre las aguas de nuestro puerto, la imagen yacente del Santísimo Cristo, a quien se le rindió fervoroso culto, primeramente, en la iglesia de Santa María del Mar —antes del Grao—, y proclamado más tarde Santo Patrono, bajo la advocación del Santísimo Cristo del Grao. Al curso de los años, fué también entronizado en las restantes parroquias de la ribera marítima, a medida que iban siendo instituidas merced al creciente fervor piadoso de la grey marinera. Y así, se le venera bajo la advocación de Santísimo Cristo del Salvador, en la de Nuestra Señora de los Angeles; de Santísimo Cristo del Buen Acierto, en la de Nuestra Señora del Rosario; de Santísimo Cristo del Salvador y del Amparo, en la de San Rafael Arcángel, y de Santísimo Cristo de la Concordia, también en Santa María del Mar, que, dicho sea de paso, fué el primer templo que existió en el hoy Distrito Marítimo, templo que constituía un pequeño ermitorio en

ferencias de documentos de aquella época, la imagen del Santísimo Cristo del Grao presidió el altar mayor de dicha iglesia de Santa María del Mar, desde el año 1413 hasta 1738, fecha en que fué entronizado con gran solemnidad en la nueva capilla de la Comunión, construida al ser ampliado dicho templo. Más tarde, en 1839, a expensas del antiguo Gremio de Mareantes, se procedió a la restauración de la referida capilla, sagrario de la fe de la grey marinera y receptáculo votivo de centenares de ex votos, testimonio de mercedes recibidas, de hechos considerados como realmente milagrosos. En los años 1913, 1933 y 1945, costeados por los devotos, se practicaron otras importantes obras de restauración.

**LA MILAGROSA APARICION DE LA IMAGEN DEL SANTISIMO CRISTO DEL GRAO**

A las nueve de la mañana del 15 de agosto de 1413, el centinela del baluarte costero divisó, a cierta distancia, frente a la periferia del puerto, un navío de alto bordo que avanzaba majestuoso rumbo a la desembocadura del río Turia, en cuyo cauce se situó a

**RUZAFÁ LE DISPUTA AL GRAO LA PERTENENCIA DE LA SACRADA IMAGEN**

Respecto a la aparición de la imagen de Cristo Crucificado en aguas del puerto, los cronistas de este singular acontecimiento, dicen que dió origen a un original suceso. Y fué que, creyendo el vecindario de Ruzafa que le asistía el mismo derecho de pertenencia con relación a la Santa Imagen, cursó una enérgica reclamación a las autoridades de Villanueva del Grao, basando su alegato en que el cauce del Turia, donde apareciera en acción milagrosa, era la línea divisoria de ambos términos municipales.

Por este motivo, ambos pueblos entablaron enconadas discusiones, acciones de violencia, que degeneraron en la formación de partidas armadas. Cortó esta cruenta pugna la intervención del señor obispo, concertándose, en reunión conjunta de representantes de las dos partes interesadas, el siguiente acuerdo, con el que se daría por resuelta la querrela: La santa imagen sería llevada a bordo de una falúa, tripulada por nueve remeros, a una legua mar adentro, dejándola sobre el agua —tal y como apareció— cuidando de que esta operación se verificase frente a la desembocadura del Turia. La imagen se consideraría perteneciente al término municipal al que se arriase en su movimiento hacia tierra.

Puesta en práctica la convenida prueba, se observó que, apenas fué abandonada la imagen sobre las olas, tomó la forma de un magnífico navío, y, enfilando, veloz, el río Turia, ganó su cauce por el margen de la parte del Grao y siguió remontando la co-



Real Hermandad de la Santa Faz, de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, del Canamellar

riente hasta unos doscientos pasos en que, extinguiéndose la figura del navío, quedó la imagen a la vista de la muchedumbre expectante, la que, entre vitores delirantes, se apresuró a trasladarla de nuevo, procesionalmente, a la iglesia de Santa María del Grao. Desde entonces, los hijos de esta zona marinera, animados de un acendrado fervor religioso, impetran la protección del Santísimo Cristo del Grao en sus horas de tribulación y de infortunio, fervor que, al paso del tiempo, dió origen a la creación de numerosas Hermandades y a la institución, en 1792, de la Semana Santa del Grao, hoy denominada del Distrito Marítimo.

**VALENCIA CELEBRO LA SEMANA SANTA MAS DE DOS SIGLOS ANTES QUE LOS ANTIGUOS POBLADOS MARITIMOS**

En Valencia, capital, fué

establecida con anterioridad de más de 200 años, puesto que el rey Felipe III presenció, desde el desaparecido palacio real —situado en el área de los actuales Viveros Municipales— el desfile procesional del Viernes Santo, con ocasión de haber contraído reales nupcias con Margarita de Austria, en nuestra ciudad, cuya ceremonia se verificó en la iglesia Catedral, el día 18 de abril de 1559, siendo el celebrante don Juan de Ribera, a la sazón, arzobispo de la diócesis valentina.

En nuestra ciudad declinaron y desaparecieron las fiestas de Semana Santa, mientras que en el Distrito Marítimo ha proseguido su celebración con ejemplar fervor cristiano, como queda bien patente en el renovado esplendor con que se suceden estas grandes solemnidades, orgullo de Valencia y de la grey marinera.

Jesús Morante Borrás



La Hermandad del Santo Caliz, de la parroquia de San Rafael Arcángel, de la Malvarrosa

clavado en el área de la iglesia actual, perteneciente al antiguo pueblo de Villanueva del Grao.

**CREACION DE LAS HERMANDADES**

La aparición de la imagen del Santísimo Cristo ante el puerto de Valencia —15 de agosto de 1413—, dió origen a la creación de las Hermandades, las que establecieron el culto piadoso dedicado al Santísimo Cristo, cuyo fervor cristiano no amenguó ni en los tiempos azarosos de sañuda persecución religiosa. La Hermandad del Santísimo Cristo del Grao, fué creada en el siglo XV, en la parroquia de Santa María del Mar.

En el segundo centenario del hecho milagroso, o sea, en el año 1613, fué instituida la Medalla de la Hermandad del Santísimo Cristo del Grao, la que, a través de los siglos, viene siendo impuesta a los miembros de la Pontificia y Real Hermandad de la Flagelación del Señor, perteneciente a esta misma feligresía. Según se desprende de las re-

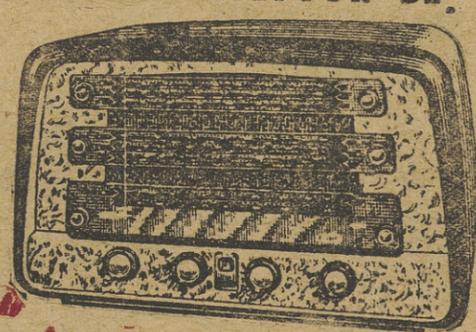
las dos de la tarde, tras vencer el impetu de la corriente. La vecindad marinera, advertida de la presencia de aquel navío, se arracimaba en la playa, sorprendiéndose ante la circunstancia de la súbita desaparición de la nave y observar que sobre las olas flotaba una imagen de Cristo Crucificado, a la que servía de simple anda una gran escalera de rústica madera.

La multitud, presa de asombro y de fervor cristiano, se arrojó al agua, recogiendo la santa imagen, que fué extraída entre clamor de vitores y plegarias, y trasladada a la iglesia de Santa María, así como la extensa escalera que le servía de soporte y que, precisamente, contenía 33 peldaños; escalera que, al curso de los siglos, ha ido desapareciendo, esquilmada en diminutos fragmentos por sus fervientes devotos, para ser guardados como veneranda reliquia.

En aquella fecha regía la parroquia de Santa María del Grao, el cura licenciado, don Pedro Estopiñá. Ocupaba la diócesis de Valencia, el obispo don Lucas de Lupia y Vagues. Era gobernador general de nuestra ciudad, don Arnaldo Guillem de Velleda, y figuraba como Justicia y Jurados de Villanueva del Grao, don Pedro Blanco, don Alfonso Riera, don Juan Sastre, Guillem Sister, don Ambrosio Ramón y don Eduardo Estopiñá.

TRABAJA FELIZ.

PORQUE SABE QUE EN CASA LE ESPERA UN MARAVILLOSO RADIORRECEPTOR DE

LA "DOBLE CONVERSION" de Iberia

LA MARCA QUE DOMINA TODAS LAS ONDAS.

RADIO IBERIA

Fco BAS SANZ

CASTELLON, 4 (Chafan)

ALICANTE, 5

LANZA

**TELEFONOS DE JORNADA**

Redacción ... 14536

Administración 10617

Talleres ... 62575

# PARIS Y NUEVA YORK

## La capital francesa forma, en el arte, las ideas nuevas

### La ciudad norteamericana recibe ideas nuevas del mundo entero

Los pueblos, incluso los más poderosos de ellos, necesitan, como los individuos, sentirse amados y admirados. El presidente Auriol fue aclamado por los neoyorquinos cuando habló de "la ciudad audaz, generosa y activa" con sincero entusiasmo, "como si no viniese a escribir la gran periodista americana Anne O'Hare Mac Cormick—de la ciudad que los franceses y la mayoría de las otras naciones consideran como reina sin igual de todas las ciudades".

Esto es cierto; nosotros consideramos a París la ciudad más hermosa del mundo. Cada vez que regreso a ella experimento un estremecimiento de placer y orgullo. No es que Roma, Venecia, Florencia, Londres, Toledo, Granada, Fátima, Génova, Brujas y diez más, no tengan encantos insustituibles, pero sin embargo París es para nosotros la obra maestra de los constructores de ciudades. En ninguna parte del globo hay nada que iguale el prodigioso conjunto de palacios, jardines, plazas y avenidas que va desde el Louvre al Arco del Triunfo.

Pero Nueva York tiene una belleza particular. Un rascacielos aislado que domine las casas bajas de una ciudad de menor importancia, detona. En Nueva York, un rascacielos está a la escala de esta ciudad gigante. En el interior de la ciudad, del lado de Wall Street, las calles estrechas limitadas por estos altos acantilados, parecen gargantas, o desfiladeros de montaña. En la Quinta Avenida, cuando el sol brilla, cuando las banderas flotan al viento marino, cuando los inmensos buildings vomitan a la hora de comer su multitud de habitantes, la impresión de fuerza exuberante, de ardiente alegría, supera todo lo imaginable.

El Rockefeller Center, montaña edificada por arquitectos, no tiene la suavidad ordenada de la plaza Vendôme o de los Vosges; sin embargo, es a su manera una obra de arte y llega a lo sublime por su inmensidad.

#### PARIS CAMBIA MENOS RÁPIDAMENTE QUE NUEVA YORK

Al caer la noche, París muestra blancas y puras columnatas iluminadas por reflectores, o las torres de Notre Dame en románticos contrastes de luces y sombras. Nueva York se convierte entonces en un mar de luces. El viajero que contempla Manhattan desde un vigésimo o trigésimo piso en la hora en que se apagan las oficinas y brillan sólo los pisos superiores, cree ver una ciudad de ensueño flotando sobre un negro océano. Rosarios de luces rojas y verdes rodean como collares de rubíes y esmeraldas la carne centelleante de este gran cuerpo. El efecto no ha sido buscado por ningún urbanista, pero no por eso es menos admirable.

París cambia menos rápidamente que Nueva York. En parte, es por respeto a la tradición. Tenemos dos mil años de recuerdos para conservar y siempre es con algo de tristeza que los parisenses ven derribar las casas antiguas. Las grandes demoliciones han sido necesarias, pero nunca populares. Por otra parte, en el París de la segunda postguerra se construye poco porque los alquileres son demasiado bajos y el coste de producción demasiado elevado. En Nueva York, por el contrario, fuera de algunos raros edificios de la parte de la "Battery" conservados como testigos de los primitivos tiempos de la ciudad, se derriban gustosamente viejos hoteles "nail-beds" por algunos de los "cuatrocientos millonarios", para reemplazarlos por rascacielos. Un inmueble de cuarenta pisos se eleva allí en pocos meses y al volver después de dos años de ausencia queda uno sorprendido al ver cambiado el paisaje urbano. Un bloque de casas de tres pisos se ha convertido en un monstruo de mil ventanas. En lugar de un barrio de chinitillos, una compañía de seguros

#### Par ANDRÉ MAUROIS (De la Academia Francesa)

ha creado con un golpe de varita toda una ciudad de cuarenta mil habitantes completa, con cines, institutos de belleza, lavanderías, guardería, biblioteca y campos de juego. París se complace en permanecer; Nueva York, en transformarse.

#### EL ARTE EN PARÍS

París ofrece al espíritu los placeres más extraños. Allí se inventan sin cesar nuevas formas de arte. Desde hace más de tres siglos, el teatro parisien encanta a franceses y extranjeros. Sus embajadores, la Comedia Francesa, Jean Louis Barrault y Madeleine Renaud y otros, son acogidos con satisfacción tanto en Río como en Nueva York, en El Cairo como en Roma. La Ecole de Paris abre, generación tras generación, rutas desconocidas a la pintura y a la escultura. Los artesanos de París son artistas. Nueva York va a buscar a París los modelos de vestidos, sombreros y joyas y los reproduce en serie, no sin gusto. Nueva York es también, a su manera, una ciudad de arte. París forma las nuevas ideas; Nueva York recibe ideas nuevas del mundo entero. Allí pueden verse los cuadros más hermosos, oír a los mejores virtuosos, encontrar a los espíritus más selectos. De París salen mil bellezas nuevas; toda la belleza llega algún día a Nueva York.

#### NUEVA YORK, MOSAICO DE CIUDADES

París, fuera de algunas calles exóticas, pocas y escondidas, es una ciudad homogénea, totalmente francesa. Los extranjeros son asimilados rápidamente y las jóvenes sudamericanas en pocos meses se convierten en antiguas parisenses. Nueva York es un mosaico de ciudades. Al norte de la ciudad blanca se extiende una ciudad negra. Una ciudad judía se halla junto a una ciudad italiana, una ciudad alemana y una ciudad china. En París, los teatros representan alguna vez traducciones. En Nueva York, el teatro americano es un conjunto de teatros extranjeros.

## PUBLICACIONES

#### "FORO ESPAÑOL", NUEVA REVISTA

Ha aparecido el primer número de la revista "Foro Español", puesta a la venta con gran éxito de público en toda España. La nueva revista se edita en Valencia con carácter nacional, y está dirigida por el periodista Juan José Tomás Marco, redactor de JORNADA.

La nueva publicación, presentada en gran tamaño y excelente calidad de papel, impresa a dos colores y con gran variedad de grabados y fotografías, incluye trabajos de Wenceslao Fernández Flórez, José María Bugella, Sánchez Moreno, Carlos de Zulueta, Aurelio Pujó, Justo Claro y otros prestigiosos periodistas. Entre las informaciones que publica, todas ellas de palpitante actualidad, destacan las que se refieren a pleitos y procesos famosos; hechos sensacionales; un interesante trabajo sobre las lesiones deportivas y un extenso y amenísimo reportaje sobre el juicio y sentencia contra Jesucristo. Bien ilustrada con profusión de grabados, esta nueva revista recoge una serie de áviles reportajes sobre sucesos vivos y reales que a la Justicia, en su importante función, se le ofrecen en los tribunales de España y del mundo. La revista es un acierto, y viene a llenar un vacío entre las publicaciones españolas, pues ofrece un singular interés para el público en general por su extensión y emocionante lectura. La acogida dispensada a "Foro Español" en Valencia y en el resto de las provincias españolas hace augurarle un franco éxito en su desarrollo.

Las mismas obras originales tienen extravagancias chocantes. Venimos, por ejemplo, "Carmen", representada por negros, y al torero Escamilla convertido en boxeador. La última comedia de Tennessee Williams pasa entre unos sicilianos de California. Cada una de las múltiples comunidades que reunidas componen el centelleante Nueva York aporta su lengua, su acento, su estilo, sus maestros. Hay que ir a París para aprender a conocer la belleza. Debemos ir a Nueva York para aprender a conocer el mundo. París habla de unir Europa. Nueva York es una Europa ya unida.

#### LA CONVERSACION COMO JUEGO Y COMO NEGOCIO

En París, la conversación es un juego. La conversación de Nueva York es un negocio. Ambas son bastante duras. En estas metrópolis no hay tiempo de tratar con miramientos las sensibilidades. Nueva York es más benévola en sus palabras, más violenta en las luchas por la vida. París se muestra fiel a los artistas, escritores y hombres de Estado que han tenido su época de triunfo. Nueva York está ávida de juventud, de sensaciones inéditas. Una carrera es sometida a discusión a cada nueva obra. Una obra teatral puede representarse allí cinco o seis años, porque el público es inmenso, pero si el autor escribe otra menos buena, fracasará desde el primer día y será en seguida retirada de la cartelera.

Quien no ha vivido en París desconoce el placer de vivir; quien no ha vivido en Nueva York, desconoce un cierto ritmo de vida más rápido y que estimula el espíritu. En una palabra: hay que pensar y creer en París, pero de vez en cuando ir a tomar un baño de juventud en Nueva York.

## Acuerdos del Consejo de Ministros

MADRID, 4.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Recursos de agravios. — Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre asuntos del Departamento. — Movimiento de personal diplomático.

**JUSTICIA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre concesión de préstamos a los inquilinos de viviendas, que no excedan de determinada renta, para adquirirlos en virtud de los derechos de tanteo y retracto establecidos en la Ley de Arrendamientos Urbanos. — Decretos de convalidación en la sucesión de los títulos de marqués de Rocamora, a favor de doña María Rea de Togados y Caballero; marqués de Villanueva de la Sagra, a favor de don Mariano Dorado y Rodríguez de Compomnes; conde de Alcudia, conde de Gestalgar y barón de Albalat de Sagar, a favor de don Antonio de Saavedra y de Llanza; barón de Casanova, a favor de don Jesús Jofre y Belda, y barón de Hermoro, a favor de doña Constanza López de Ayala y de Morens. — Combinación judicial y fiscal. — Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.**—Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Acuerdo por el que se rectifica el texto del decreto de 28 de diciembre de 1951. — Expedientes de obras.—Franquicias arancelarias.

**HACIENDA.**—Acuerdo sobre incremento en el consumo de gas-oil. Decreto sobre reivindicación de títulos y objetos sustraídos por la dominación marxista. — Orden sobre cotización en Bolsa de acciones a que se refiere el artículo 71 de la Ley de Sociedades Anónimas y decreto de 29 de febrero último. — Expedientes de trámite.

**GOBERNACION.**—Decreto por el que se dan normas para la revisión de precios de las contrataciones de construcción de la correspondencia. —

## Francia y Rusia

Hace pocos días, Stalin respondió, por escrito, a cuatro preguntas que le habían sido dirigidas por un grupo de periodistas norteamericanos. A las tres primeras contestó bastante lacónicamente. Se referían a si creía que el peligro de guerra había disminuido, a una entrevista de los "grandes" y a la unificación de Alemania. Dijo que sí a la primera; a la segunda, que podría ser útil; y a la tercera, que sí, que el momento era oportuno para la unificación. En cambio, se extendió bastante en la cuarta, referente a la posibilidad de coexistencia pacífica entre comunismo y capitalismo.

No vamos a hacer aquí el análisis de estas respuestas que, como todas las frases y discursos del dictador rojo, tienen una finalidad de propaganda y de anzuelo para incautos. De lo que queremos tratar, es de la reacción suscitada en la prensa francesa, que también ella, continúa aquí, la tradición de la política francesa en la postguerra.

Francia sabe bien que hoy el enemigo de Occidente, enemigo mortal de su cultura, es Rusia. Pero Francia, a quien espanta el fantasma de Alemania, lamenta siempre que las cosas hayan llegado al extremo actual de tirantez entre Rusia y Estados Unidos. Por eso, aun viéndose forzada a entrar en el pacto Atlántico, no pierde ocasión de intentar todas las aproximaciones posibles. Ella fue quien insistió, principalmente, en que se celebrara aquella famosa conferencia del Palacio Rosa; Auriol lanzó, a primeros de año, un llamamiento para que se reunieran los cuatro grandes; y, en suma, en todo momento, está dispuesta a intentar ese imposible de que lleguen a un acuerdo. Ahora, con motivo de las respuestas de Stalin, el oficioso "Le Monde", apunta en el editorial, al comentar la cuarta respuesta, la posibilidad, pasadas las elecciones presidenciales norteamericanas, de otra conferencia, ya que Stalin estima posible la coexistencia de comunismo y capitalismo en determinadas condiciones.

Ya podía, sin embargo, Francia saber, por propia experiencia lo fútil de unos propósitos de aproximación que no vayan acompañados, por una suficiente fortaleza militar, único lenguaje que entiende el Kremlin. Precisamente lo que quiere Rusia, es esas conferencias, mientras todavía es la más fuerte. Y sabe que para ello tiene un auxiliar en la ceguera de Francia, a pesar de que, como ha revelado el General Catroux en sus memorias, de cuando fue embajador en Moscú, los rusos consideran a Francia como una potencia de segundo orden, a la que no se deben guardar miramientos. Y con esta posición, lo que hace Francia, es más bien debilitar la postura occidental, mostrando a los rusos que hay brechas explotables en esa defensa y en esa unión occidentales que se quieren mostrar como monolíticas.

JUAN SOLER

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe sobre las elecciones de procuradores sindicales.

**AIRE.**—Expedientes de establecimiento de precios y de instalaciones radio-goniométricas de onda corta en el aeropuerto de Barajas. — Expediente de bonificación en el aeropuerto de Sanja-Ramón (Tetuán).

**COMERCIO.**—Decreto por el que se regula la elección de procuradores en Cortes, en representación de las Cámaras Oficiales de Comercio. Acuerdo sobre reducción de plantillas en el Servicio de Carnes, Cueros y Derivados, con motivo de su limitación de funciones, a causa del régimen de libertad recientemente acordado, para la carne.

**INFORMACION Y TURISMO.**—Decreto por el que se regula la denominación e instalación de albergues y paradores. — Expediente de adquisición y montaje, en Barcelona, de una emisora de onda media de 25 kw. — Acuerdo por el que se aprueba el plan de ornamentación de los actos que se han de celebrar en Barcelona con motivo del XXXV Congreso Eucarístico Internacional. — Cifra.

## Concursos literarios

### El Fiesta de la Primavera

El Patronato "Magín Morera", de Lérida, convoca un original concurso literario para premiar los mejores trabajos en verso sobre la Primavera. El jurado estará compuesto por doscientos espectadores, que emitirán su voto secreto con absoluta libertad. Se han establecido dos premios de 55.000 pesetas a las mejores composiciones en verso o prosa. En total, los premios suman 20.000 pesetas. Los trabajos han de limitarse a una representación escénica de diez minutos y remitirse al diario "La Mañana", de Lérida, antes del 12 de abril. El certamen constituirá una gran fiesta de gala en el teatro Principal, en los días de la Fiesta Mayor que Lérida dedica a su Patrono, San Anastasio.

# Un joven de 20 años atemorizó toda Lérida ROBOS, ATRACOS Y ASESINATOS A SANGRE FRIA

## La policía ha logrado detenerle tras laboriosas investigaciones

Desde hace algunos meses se han venido cometiendo en Lérida una serie de robos, atracos y asesinatos, que llegaron a alarmar seriamente a los habitantes de aquella capital y sus alrededores.

Comenzaron estos hechos a finales de octubre último: fué asaltada una armaría, de la que faltaron tres escopetas. El robo fué denunciado a la Comisaría de Policía. Practicada una inspección en la citada armaría, fueron encontradas unas huellas dactilares sobre un cristal, huellas que fueron reveladas, sirviendo de única base para iniciar la labor policial.

### DESAPARECE UN VIGILANTE

Pocos días después ocurrió otro suceso que impresionó grandemente a la población: en el garage Ford, a la salida de la carretera de Barcelona, prestaba sus servicios de noche, como vigilante, Antonio Palau Segarra.

Palau era relevado todas las mañanas por otro empleado de la casa. La hora del relevo era la de las seis de la madrugada. Un día, el empleado que debía relevar a Palau no pudo entrar en el garage, por estar la puerta cerrada y no contestar nadie desde dentro a sus repetidas llamadas. Requirió la ayuda de un sereno y pudo así entrar por una ventana, sin encontrar al vigilante nocturno al que debía relevar. Denunció el caso al dueño del garage, quien, inmediatamente, lo puso en conocimiento de la policía.

La Brigada de Investigación Criminal comenzó a actuar. Agentes de este departamento recorrieron todas las dependencias del garage, encontrando sobre una silla el abrigo de Antonio Palau. Comprobaron que estaba abierta la puerta trasera que recae sobre el paso del río Segre, mientras que el portón principal y otra puerta individual de acceso permanecían cerradas con la llave por el interior.

Inspeccionadas las oficinas, donde estaba la caja de caudales, se comprobó que no había sido violentada, ni presentaba señales de haber intentado hacerlo; se dieron cuenta, en cambio, de que faltaban unos pantalones azules que solía usar en horas de trabajo el dueño del garage.

Al salir por la puerta trasera, encontraron los citados pantalones azules en una alameda que hay a la orilla del río, sin que apareciese ninguna huella sobre el camino seguido por el vigilante desaparecido.

Surgieron dudas. Podía tratarse de un crimen, un suicidio o una fuga.

Nadie, hasta entonces, había notado nada anormal en el vigilante desaparecido; el sereno había hablado con él la noche anterior. También habían estado con Palau unos cazadores de Sabadell, que entraron a la una de la madrugada en el garage, donde dejaron un camión que se les había averiado, marchando después en un taxi que en aquel momento se disponía a encarrar. Consultados estos cazadores, no pudieron aclarar nada referente al vigilante en cuestión.

Pudieron ser localizados dos individuos que sobre las dos y media de la madrugada oyeron dos disparos de escopeta, por lo que se sospechó que Palau había sido asesinado, aunque no aparecía el cadáver. Después de laboriosos trabajos, el 8 de noviembre fué hallado un cuerpo humano en el pantano de Uetza, cerca de Torres del Segre, donde desemboca el canal de Segre, que arranca de dicho río, cerca de la capital. Personado en dicho lugar el juez de Instrucción, en unión de un empleado de la casa Ford y dos funcionarios de policía, fué reconocido el cadáver como el de Antonio Palau, el cual presentaba unas heridas en la cabeza, producidas al ser arrastrado por los caudales de la orilla del río; otras heridas en la región lumbar, eran debidas a ti-

ros de escopeta a bocajarro, según dictaminó el médico forense.

### OTRA VICTIMA QUE PUDO SALVAR LA VIDA

Un mes después, a primeros de diciembre, el obrero Juan Rosell Fontana, que se dirigía por la carretera de Torreserona a su domicilio, sobre las ocho de la noche, se encontró con dos individuos cerca de un puente, los que le dispararon un tiro en la pierna derecha, quedando indefenso en tierra, circunstancia que aprovecharon para quitarle la cartera, con 200 pesetas que llevaba; rápidamente emprendieron la huida. A las voces del herido, fué recogido por unos transeúntes, quienes le llevaron en estado gravísimo a la Casa de Socorro. Denunciado el caso en la Comisaría, el herido sólo pudo declarar que le habían disparado con una escopeta que tenía los cañones aserrados.

### DESAPARECEN DOS FUSILES

El día 8 de diciembre, mientras los soldados del Destacamento de Ingenieros que hay en el vecino pueblo de Balaguer, se encontraban en una cantina, les fueron sustraídos dos fusiles con los muelles y 400 cartuchos, sin que pudiesen ver al autor o autores del hecho.

### UN SERENO ASESINADO

El día 11 del mismo mes, el sereno Agustín Rovira, de 65 años, tomó el servicio a la hora de costumbre, en uno de los lugares más oscuros, situado en las afueras de la capital. Cuando, a las 2'45 de la madrugada, se encontraba junto a la puerta de la Escuela de Trabajo, le hicieron cuatro disparos de fusil, dos de los cuales hicieron blanco en su cuerpo, cayendo gravemente herido, en cuyo momento le fué arrebatada la pistola, recibiendo, a la vez, un fuerte golpe en la cabeza.

Al lugar del suceso acudieron dos agentes de la Brigada de Investigación Criminal, que estaban de servicio a poca distancia y oyeron los disparos, los cuales trasladaron al herido a una clínica, donde falleció poco después, encontrando dichos funcionarios, al día siguiente, cuatro vainas de fusil en el referido lugar. Al producirse este nuevo crimen, se intensificó el servicio de policía, con el fin de detener cuanto antes a los autores de tantos desmanes.

### SIGUEN LOS ROBOS Y ATRACOS

El día 31 de diciembre, dos desconocidos, empujando una pistola, atracaron al encargado de un garage, situado en la carretera de Zaragoza, llevándose el dinero que había. El 4 de enero, en el pueblo de Mollerusa, de aquella provincia, tuvo lugar un atentado contra un guardia civil, al que dispararon un tiro, cayendo gravemente herido, en cuyo momento le fué arrebatada la pistola, y a los pocos días atracaban en la capital una tienda, llevándose el dinero que había; posteriormente sucedió lo mismo a una pareja de novios y, por último, el día 27 de enero era asaltado un almacén de frutos.

### DETENCION DEL AUTOR DE LOS HECHOS MENCIONADOS

Ante la gravedad de la situación se montó servicio permanente de vigilancia por los distintos sectores en que fué dividida la población, especialmente en bares, tabernas, etcétera, efectuando frecuentes cacheos de aquellos elementos que parecían más sospechosos, consiguiendo al fin dos agentes de la referida brigada, el día 29 de enero, encontrar un individuo, al que se perseguía con especial interés, el cual se encontraba en un bar situado en las afueras de la ciudad, y resultó ser Marcelino Escuer Suñé, de 20 años, soltero, labrador, hijo de José y María, natural de Lérida y sin domicilio fijo, al que le fué ocupada la pistola que pertenecía al sereno asesinado Agustín Rovira.

### DECLARACIONES DEL DETENIDO

Al serle tomadas las huellas dactilares, se pudo comprobar que coincidían con las que habían sido encontradas en un cristal de la armaría donde robaron unas escopetas, hecho del que se confesó autor dicho individuo, añadiendo que lechó los cañones y culatas para poder transportarlas con más facilidad, sirviéndole de arsenal un pajaro del pueblo de Alcoletje, que fué registrado por sí se encontraba en el mismo otro individuo que le había acompañado en sus fechorías, sin que diese resultado positivo la gestión por haber huido dicho sujeto.

Manifestó con gran naturalidad que con las citadas escopetas se dedicaron ambos a realizar atracos y asesinatos para proveerse de más armas, especialmente cortas.

Empezaron dando muerte al vigilante del garage Ford, que era amigo suyo y con el que había estado comiendo unos bocadillos dos días antes, para lo cual desde las 11 de la noche estuvieron escondidos en el inmediato parque de los Campos Eliseos, llamando a la puerta a poco de haberla cerrado el Palau, quien les abrió sin recelo alguno, viéndose encañonado desde el primer momento; después de hacerle cerrar por dentro y que abriese la puerta trasera, le araron las manos a la espalda, efectuando un ligero registro en el local, del que sólo se llevaron unos pantalones azules, saliendo por la citada puerta a la orilla del río, donde el vigilante cayó al suelo, en cuyo momento lo desaharon, perdiendo los citados pantalones, y a poco de pasar por debajo del puente del ferrocarril, le hicieron dos disparos, arrojando el cadáver al canal de Seros, que pasa

por aquellas inmediaciones, después de haberle quitado la americana.

Con igual sangre fría atracaron a ciclista de la carretera de Torreserona, ocultándose después en el pajaro de Alcoletje ya citado, y al recibir los fusiles a los soldados en Balaguer, huyeron a Vallfogona. La noche que dispararon contra el sereno Agustín Rovira, fué el Marcelino Escuer quien le quitó la pistola, con la que le golpeó en la cabeza, diciéndole: "Muere, ladrón", durmiendo a continuación en un pajaro de Alpicat.

Después de haber atentado contra el guardia civil de Mollerusa, marcharon a la provincia de Tarragona, dando algunos atracos en Reus, regresando a la capital de Lérida, donde intervinieron en todos los hechos últimamente relatados, hasta que pudo ser detenido en un bar, donde se había perdido averiguar que iba con frecuencia un elemento sospechoso, que resultó ser el que tenía atemorizada a la comarca; en el momento de su detención, dijo que su mayor deseo hubiera sido haber matado a algún policía, por lo menos a alguno de los que le detuvieron el año anterior.

Como consecuencia de este importante servicio llevado a cabo por la pequeña Brigada de I. Criminal de la capital de Lérida, compuesta por un comisario, un inspector y cinco agentes, ha renacido la calma, desapareciendo el pánico tan justificadamente extendido por aquella capital. Han sido detenidos otros varios individuos que se hallaban reclamados por distintos juzgados, entre ellos Joaquín Barba Monull, elemento muy peligroso que se había fugado en agosto del año pasado de la misma comisaría de Lérida.



### 398.-JUAN RAMON Y SU "MARIACHI"

Hay que reconocer que la labor del defensa internacional en el equipo filial del Valencia ha sido grande. Cuando el Mestalla estaba desquiciado y en embrión, le faltaba una persona mayor que ordenase al equipo; ahora se nota que al "sherif" le flaquean fuerzas, y pudiera hasta dárles algun mal ejemplo, por lo tanto, es hora de que el gran Juan Ramon dirija, prepare o cumpla una labor más importante de la que hace hoy en día, y al mismo tiempo se pueda formar un defensa central joven para cubrir este sitio en el Valencia y no a muchos años vista.

### 399.-VALENCIA Y MESTALLA EN LA COPA

Tras haber presenciado todos los partidos de ambos equipos en Mestalla, y observando las principales virtudes y defectos de sus componentes, estando en mi deseo que podamos "copear" a gusto, ya que no hemos podido "ugar" nada más que los pequeños, es justo dárles un premio a estos chicos que tanto interés y maestría han demostrado en casi todos sus partidos.

Para ello voy a apuntar una idea que, como es natural y lógico, no se llegará a cumplir, y es el hacer una formación para esta Copa de componentes de ambos bandos, para lo que si mi pobre y modesta opinión vale, doy la siguiente formación:

Cuarteto defensivo: Quique, Siller, Asensi y Mangrínán; Domínguez de suplente.

Media: Sendra y Puchades; Mir de suplente.

Delanteros: La formaría con Gago, Fuertes, Sócrates, Pasiego y Cabillo.

Gago apunta (y no es Pepe) los mismos defectos que Manó, pero tiene más veteranía; Fuertes va muy bien, porque si tracasá esta alineación, a él podríamos echarle la culpa, y no hay otro. Sócrates es oportunista y valiente, y Badesme y Caeiro están para cogerse de la manita. A Pasiego no hay que discutirlo, y de Cabillo, con lo

"manita" que está segun, no hay ni que pensarlo, además, Cabillo es gran goleador y en la Copa los goles valen mucho.

Así es que este año, con la alineación indicada, seguro que jugaríamos la final. ¿Dónde? Hay quien lo duda, en Chamartín? J. L.

### 400.-LAS FUENTES DE LA PLAZA DEL CAUDILLO

Pido la palabra para exponer que las fuentes de la plaza del Caudillo, así como las demás fuentes públicas de Valencia, deberían estar funcionando constantemente, por lo menos de día. Ignoro si ello representará un gasto difícil de soportar para el erario municipal. Lo que sí afirmo es que cuando estas fuentes están en marcha, la gran plaza del Caudillo ofrece una belleza más espectacular y un atractivo mucho mayor. Este ornato bien merece un gasto del Ayuntamiento en beneficio de la estética urbana de Valencia.

Las fuentes se hicieron para que manaran agua y no para que permanezcan secas. En esto es de aplicación el refrán castellano de "herrar o quitar el banco". O las fuentes echan agua o más vale quitarlas.—G. L.

### 401.-EL PASEO DE BENAVENTE

En el paseo de Benavente se han colocado unas estupendas tarolas construidas con las viejas e inútiles que se arrancaron de las aceras en que permanecían eternamente apagadas. Muy bien esta mejora. Pero se han abierto unas zanjias para la conducción, sin duda de los cables subterráneos de energía eléctrica, y se han cubierto con una tierra blanca que señala a lo largo de dichas zanjias una ancha raya de dicho color, en discordia con el color y tono de la tierra del paseo. Hace muy feo. Parece que se haya buscado esta tierra blancuzca para cubrir estas zanjias con el decidido propósito de que se note por donde se abrieron las zanjias. No podía haberse cubierto con tierra del mismo color del piso y no se habría quedado tan feo el pavimento?—L. D.

## Gran Gala de Prensa

### EXTRAORDINARIO CONCIERTO SACRO

POR LA CORAL POLIFONICA VALENTINA Y ORQUESTA MUNICIPAL, QUE INTERPRETARAN FRAGMENTOS DE

## «La Pasión según San Mateo»

de J. S. Bach —estreno en Valencia— y el

## “REQUIEM”

de Mozart

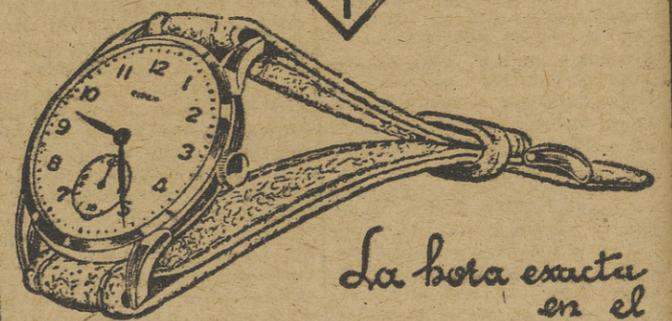
Bajo la dirección de Agustín Aiamán

SOLISTAS.—Soprano: EMILIA MUÑOZ, Contralto: FUENSANTA SOLA, Tenor: FRANCISCO NAVARRO, Bajo: ENRIQUE DOMÍNGUEZ. Se celebrará mañana domingo, a las doce de la mañana, en el

## Teatro PRINCIPAL

Venta de localidades, en taquilla del teatro.

# TITAN



La hora exacta en el mejor precio

PIDALO A SU RELOJERO

Leed

Jornada

# La CAMARA y el TELÓN

## Ana Mariscal empezó nueva película Pero no como protagonista sino como director



Ana Mariscal acompañada por uno de los pequeños actores que intervienen en su film

Ana Mariscal ha dado la primera vuelta de manivela a su primera película... como director. La cinta en cuestión se titula "Segundo López", y en ella, Anita tiene un pequeño papel.

—Esta película, Anita, ¿es realista? —se le ha preguntado a la inteligente actriz.

—Realista y humana. La rodamos totalmente en escenarios naturales: no hay ni un solo día de Estudio.

—¿Los intérpretes son profesionales?

—Los protagonistas, no. Necesitaba que sus caras fueran tan vulgares como la de cualquier ciudadano. Y las he encontrado.

—Y su actuación, ¿a fuerza de trabajo?

—Menos de lo que esperaba. Ellos han sabido comprender, desde el primer momento, lo que hay que hacer ante la cámara. Mi labor ha sido decirles lo que no tenían que hacer.

—¿Tú también trabajas en la película?

—Un corto papel. Y Luisita Esteso se incorpora al cine de mi mano.

—¿Ilusionada, Anita?

—Mucho. Aunque es muy difícil la labor de realizador, espero salir airosa...

## Anoche se celebró el homenaje a Lily Murati

El teatro Serrano registró anoche un lleno absoluto. El motivo no era para menos. Se celebraba el homenaje a Lily Murati, la gentil actriz tan querida y admirada por



los valencianos. La velada resultó gratísima por todos conceptos. El público prodigó su aplauso a la homenajeada desde que ésta hizo su aparición en escena. Y estos aplausos se repitieron muchas veces a través de la representación.

Lily Murati puso en escena "La primera aventura" y, como siempre, deleitó a la concurrencia con su buen arte. Con ella colaboraron eficazmente Paco Muñoz, José Balaguer, Felipe Valdés y, en fin, todos cuantos integran el reperto se hicieron acreedores al aplauso.

Cuando "La primera aventura" finalizó, se organizó un fin de fiesta, en el que tomaron parte Tranquilino y Esmeralda, Paquito Cano, María Jesús, Adrián Ortega, Paco Muñoz y también Lily Murati, que bailó deliciosamente unos bailes regionales. Para todos hubo muchas palmas. Pero, especialmente, para la homenajeada, quien se vio obligada, finalmente, a dirigir la palabra al público.—M.

## Regresa de Madrid la representación valenciana en el I Congreso de Empresarios Cinematográficos

Ha regresado de Madrid la representación valenciana que asistió al I Congreso Nacional de Empresarios de Cinematógrafos. La presidencia la ejerció don Ernesto Fano García, secretario del Sindicato Provincial del Espectáculo, en nombre del jefe, don Santiago Guillén, que no pudo desplazarse a Madrid, y formaban parte de ella el vocal nacional del "Grupo de Exhibición, dos vocales provinciales, el presidente de la Sección Económica y un nutrido grupo de empresarios de la capital y provincia.

Los congresistas valencianos, al igual que los de resto de otras provincias, regresan favorablemente impresionados por la labor llevada a cabo en este Congreso, llegando al convencimiento pleno de que a través del Sindicato se logrará aquellas aspiraciones justas, porque serán estudiadas y atendidas por los poderes públicos.

Una comisión presidida por el delegado nacional de Sindicatos y de la cual formaban parte el secretario del Sindicato de Valencia, don Ernesto Fano, y el vocal nacional don Emilio Pechuán Giner, fué recibida por los ministros de Hacienda, Comercio e Información y Turismo, quienes prometieron su apoyo para la mejor resolución de los problemas planteados en el Congreso y que quedaron condensados en las conclusiones aprobadas en el mismo.

Nos complace destacar la activa participación que la representación de Valencia ha tenido en este Congreso, al cual asistieron unos ochocientos empresarios en nombre de cuatro mil empresas españolas.



**LUIS MARIANO CANTARA CON LILY PONS**

Luis Mariano, según anuncia un periódico francés, va a cantar "Rigoletto", teniendo como "partenaire" a la famosa Lily Pons. Esta representación se dará en un teatro de París.

**OTROS QUE ANUNCIAN SU VISITA**

Y ahora anuncian su próxima visita a España Ava Gardner y Frank Sinatra, que han manifestado su propósito de venir próximamente a pasar sus vacaciones en Andalucía.

**IMPERIO ARGENTINA LLEGO A MEJICO**

Imperio Argentina llegó hace unos días a Méjico, contratada para actuar en una estación de televisión con varias actuaciones personales en el teatro Liceo. Y a su llegada declaró Imperio que es-

ta dispuesta a aceptar las ofertas interesantes que se le hagan para trabajar en el cine mejicano.

**UNA NUEVA VERSION**

Se está haciendo una nueva versión de "El precio de la gloria". Dirige este film el veterano John Ford, y Corine Calvet, James Cagney y William Desmond incorporan los mismos personajes que interpretaron Dolores del Río, Edmund Lowe y Victor Mac Laglen en la versión muda.

## Mañana, homenaje a Tranquilino y Esmeralda

Para mañana, domingo, se anuncia el homenaje a Tranquilino y Esmeralda, los dos artistas argentinos que tan brillante campaña han venido realizando en el teatro Principal.

Interpretarán "Matrimonios en la luna". Y, naturalmente, habrá fin de fiesta en el que tomarán parte Lily Murati, Paco Muñoz, Pepe Codoñer, Alares y Barbero, Guadalupe Muñoz Sampedro, Luis Peña, Elenita Graci, Marita Castelló y los homenajeados.

Con la función de mañana, Tranquilino y Esmeralda celebran también su despedida de Valencia.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

**TEATROS**

ALKAZAR.—6,45 y 10,45: La dolsor d'una llágrima.

APOLO.—6,30 y 10,45: Hoy y mañana.

ESLAVA.—6,45: Tita Rufa. 10,45: Doña Vitamina. Fin de fiesta.

PRINCIPAL.—6,45 y 10,45: Matrimonios en la luna.

RUZAF.—6,30 y 10,45: Una noche fuera de casa.

SERRANO.—6,45 y 10,30: La primera aventura.

**CINES DE ESTRENO**

CAPITOL.—Casbah.

METROPOL.—El invisible Harvey.

OLYMPIA.—Almas en lucha.

REX.—Día D. hora H.

RIALTO.—Milagro en Milán.

**CINES DE SESION CONTINUA**

AVENIDA.—La castillo de Adán y No estoy sola (Jane Wyman).

COLISEUM.—El águila negra y Ronda española. T. m.

D'OR.—Encadenado, y La Pimpinela Escarlata.

ESPAÑOL.—El rey de Sierra Morena y Dirección prohibida.

PALACIO.—Las cuatro plumas y El fantasma va al Oeste. T.

SUIZO.—Rebeca y Un rayo de luz.

TURIA.—Gunga Din y Nido de Águilas.

TYRIS.—El demonio del mar y 13 por docena. T. m.

**MOCAMBO CLUB**

Sala de fiestas—Boite de nuit Sangre, 9 y 11.—VALENCIA

**Mercedes Viana**

Presenta, entre otras estrellas en APOTEOSICO EXITO, el maravilloso ballet de la famosa vedette

**Amparo Conde**

y a la genial estrella del folklore español

**MARY ROSA**

Sábado de Gloria: SENSACIONALES DEBUTS con Gran Bertolino - Josita Tenor Chelo de México Ballet TENTACION, con la vedette EMILIA CHUMEN

**6'45 PRINCIPAL 10'45**

DOS ULTIMOS DIAS DE **TRANQUILINO y ESMERALDA**

MAÑANA, NOCHE, Homenaje y despedida **Grandioso FIN DE FIESTA**

tomando parte Lily Murati, Paco Muñoz, Pepe Codoñer, Alares y Barbero, Guadalupe Muñoz Sampedro, Luis Peña, Elenita Graci, Marita Castelló y los homenajeados **Tranquilino - Esmeralda**

**ESLAVA**

Hoy, 6'45 tarde: Última representación de **TITA RUFA**

A las 10'45 noche: HOMENAJE a **Guadalupe Muñoz Sampedro** con su gran creación **Doña Vitamina**

**GRAN FIN DE FIESTA**

tomando parte: LILY MURATI con PACO MUÑOZ, del teatro Serrano. MARUJA BOLDOBA, ALFONSO GODA, PAQUITO CANO, MARIA JESUS y ADRIAN ORTEGA, del teatro Apolo. TRANQUILINO y ESMERALDA, del teatro Principal. PILARIN BRAVO, GOMETES y VICETIPLES, del teatro Ruzafa.

**6'30 RUZAF 10'45**

Ultimos dias que se representa la grandiosa revista **Una noche fuera de casa**

Principales intérpretes: EDUARDO GOMEZ (GOMETES) RUHT MOLY con la colaboración de PILARIN BRAVO

**6'30 APOLO 10'45**

La revista de gran éxito **Hoy y mañana**

Maruja Boldoba, Alfonso Goda, Paquito Cano, Adrián Ortega Mañana, despedida de la compañía Se despacha en contaduría

**TEATRO PRINCIPAL**

LUNES 7 abril 1933.—A las 10'45 NOCHE: MAGNO CONCIERTO, VOCAL INSTRUMENTAL **CORAL POLIFONICA SANTA CECILIA DE ALICANTE** y **ORQUESTA MUNICIPAL**

Director: ANTONIO RUBIO CORTES

MISA DE REQUIEM, de VERDI **LA RESURRECCION DE LAZARO** (Oratorio), de MUÑOZ MOLLEDA (Estreno)

**PLAZA DE TOROS**

Mañana, domingo, 6 abril, a las CINCO tarde **GRAN NOVILLADA**

SEIS novillos de don Juan Guardiola Soto. — MATADORES: **Emilio Ortuño JUMILLANO, Fernando JIMENEZ y César GIRON**

LOCALIDADES Y ENTRADAS: Hoy, sábado, de 10 a 1 y de 4 a 8

**6'45 ALKAZAR 10'45**

Grandioso éxito de **La dolsor d'una llágrima**

Genial creación de Pepe Codoñer y Emilia Chumén.

**SERRANO**

Compañía de comedia **LILY MURATI** con Paco Muñoz Primer actor: José Balaguer 6'45 tarde y 10'30 noche: **La primera aventura**

GRAN EXITO ARTISTICO Ultimos dias de actuación

**San VICENTE** EL CINE DETOROS

HOY TARDE Y NOCHE, y Mañana, INFANTIL, a las 4, y NUMERADA, a las 6,30: **Mi chica y yo y BAGDAD**

en tecnicolor Taquilla abierta de 11 a 1.

# Los Deportes

## Atlético de Madrid y Valencia, mañana en Mestalla, con las alineaciones anunciadas

### En Las Corts reaparecerá Gonzalvo III

#### VALENCIA:

Quique; Suñer, Monzó, Asensi; Mir II, Puchades; Gago, Buqué, Badenes, Pasieguito y Seguí.

#### A. DE MADRID:

Argila; Tinte, Múgica, Lozano; Mencia, Hernández; Juncosa, Ben Barek, Estruch, Méndez y Callejo.

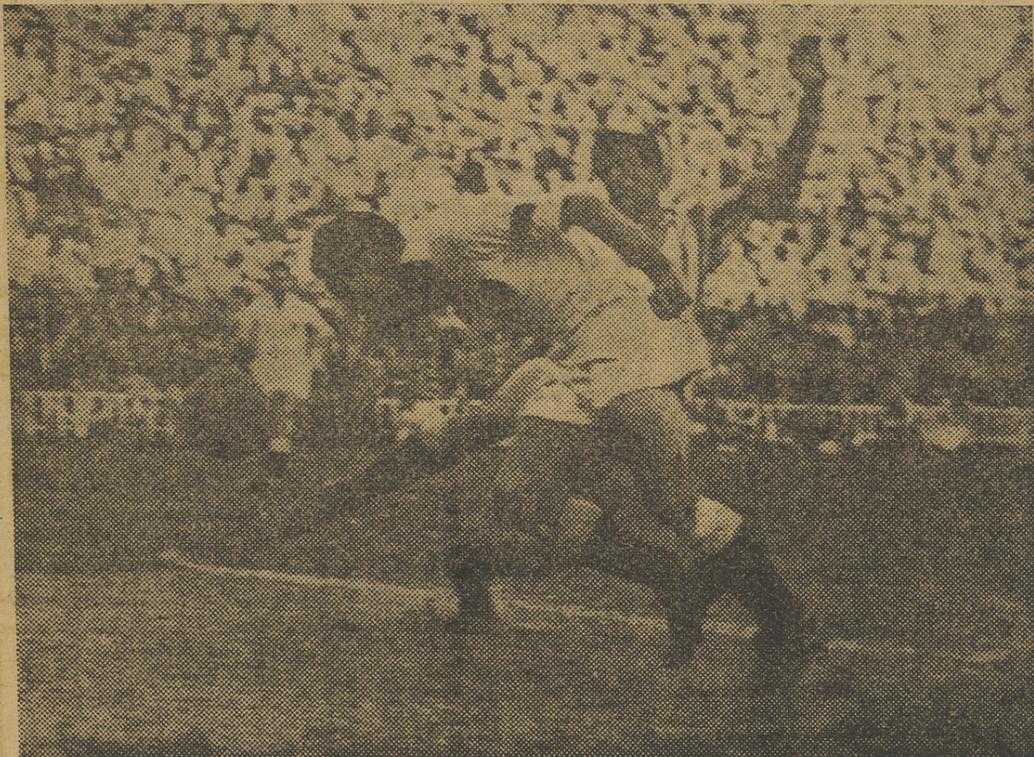
#### HORA FIJA

Los partidos, a las cinco

La Real Federación Española de Fútbol ha dispuesto que en las dos jornadas que restan del Campeonato Nacional de Liga comiencen los partidos de las tres Divisiones a las cinco en punto de la tarde.

Barcelona, 5.— Se confirma la reaparición del medio volante internacional, Mariano Gonzalvo en el equipo que mañana enfrentará el Barcelona al de Las Palmas, en partido que, con la victoria, dará el título de campeón de Liga al Club azulgrana.  
El once será el siguiente:  
Ramallets, Martín, Blesca, Seguer; Gonzalvo, Bosch; Basora, Kúbala, César, Moreno y Manchón.  
El entrenador ha manifestado que desea que el domingo salten a Las Corts, para recibir el aplauso de los aficionados, los jugadores que más han contribuido a la consecución del título, por lo que, en caso de hallarse establecido Aldecoa, jugaría en el puesto de Moreno.—Alfil.

## AQUEL GOL DE BADENES...



Sin poder remediar, en vísperas de este Atlético de Madrid-Valencia, nos viene a la memoria aquel maravilloso gol de Badenes, en la edición que se jugó el año pasado en Mestalla. No hace falta indicar los pormenores de la jugada: ahí está la bella estampa de uno de los momentos de su ejecución. Con él, quedó roto aquel tremebundo "cerrojo" que se trajo Heleno Herrera. Ahora, sin un excesivo interés por los puntos, esperamos que no se produzca el "cerrojo". Hay que esperar y desear un encuentro competido y bien jugado, en el que ambas partes, sin preocupaciones graves que les inquieten, jueguen más bien de cara al público. Y en este aspecto del fútbol espectacular, bello y emocionante a la vez, nada mejor que esta jugada que reproducimos y que fué objeto de comentarlos elogiosos durante mucho tiempo

## ARBITROS para el domingo Arnal, en Mestalla

#### PRIMERA DIVISION

Celta y Coruña, Díaz Argote, Madrid y Santander, Gómez Conreras, Zaragoza y Sevilla, Baicells, Barcelona y Las Palmas, Blanco Quintas, Zúñiga y Atlético Tetuán, Bienzobas, Real Sociedad y Español, Zariquigui, Valladolid y Atlético de Bilbao, Campos, Valencia y Atlético de Madrid, Arnal.

#### SEGUNDA DIVISION

##### Grupo primero

Ferrol y Orensana, Cruz, Lucense y Lérica, Caballero, Baracaldo y Badalona, Cabrera, Tarragona y Osasuna, Mazagatos, Caudal y Oviedo, Jáuregui, Alavés y San Andrés, Couso, Logroñés y Sabadell, Méndez, Torrelavega y Huesca, Fortilla.

##### Grupo segundo

Mallorca y Atlético Baleares, Pérez Rodríguez, Borja y Levante, Santos López,

Murcia y Plus Ultra, Trapote, Córdoba y Alicante, Riñones, Granada y Linense, Lacambra, Hércules y Málaga, Saz, Salamanca y Cartagena, Aurre.

#### TERCERA DIVISION

##### Grupo quinto

Aspense y Novelda, Garcerán, Villena y P. Soriano, López Tornero, Naval y Catarroja, Albadalejo, Hellín y Calatayud, Pinar, Castellón y Orihuela, Esteve, Elche e Imperial, Montero, Conquense y S. Javier, Heraclio Fuente.

## Un nuevo Peyroteo en Portugal

Lisboa, 5.—Un jugador de las características de Peyroteo ha surgido en el fútbol portugués. El futuro as, Antonio Teixeira, juega en el Victoria, de Guimarães, de la Primera División, y los técnicos opinan que si prosigue su ritmo ascendente podrá ser el sustituto ideal de Peyroteo en la selección nacional. Desde la marcha de Peyroteo han sido ensayados varios centros delanteros, entre ellos Ven David, Matateu y Aguas, pero ninguno hace olvidar a Peyroteo. Teixeira cuenta 21 años, goza de prestigio, de seriedad en su vida privada, y se dedica por entero al deporte.

## A Zarra se le levanta la cura

Bilbao, 5.—Ayer mañana ha abandonado la clínica en que se encontraba, el jugador del Atlético de Bilbao, Zarra, que marcha a su casa de Munguía.

Le ha sido levantada la cura y se encuentra la herida en buen estado, por lo que la impresión no puede ser mejor.—Alfil.

## El Norrköping sigue viaje

Burdeos, 5.—Los futbolistas del Norrköping han continuado viaje a París en tren, después del accidente de aviación sufrido en las cercanías de Burdeos.—Alfil.

## Campo SAGUNTO

(Tranvías 6, 16 y 24) Mañana, domingo, 9'30 mañana: PEÑA DEPORTIVA-MESTALLA (Juveniles)

A las 11'30: Campeonato Regional 2.ª Categoría BENIMAMET-PEÑA PUCHADES

Socios del Valencia y Sagunto, entrada especial.

## Los españoles, favoritos en Montreux

COLO

### En el torneo de hockey sobre patines

Montreux, 5.— Ocho países participarán en el tradicional torneo de hockey sobre patines que, con motivo de la Pascua, se celebrará en esta ciudad.

Los encuentros culminarán el día 14, con un partido entre los ganadores del torneo y una selección de los demás equipos.

En total, se disputarán 29 partidos y se presenta como favorito el equipo de España.

El equipo español, que marchará acompañado por varios directivos y un corresponsal de radio, estará integrado por los jugadores Soteras, Orpinell, Puigbó, Más, Trias, Serra y Zaballa.—Alfil.

## Los campeonatos de España de hockey se celebrarán en Valencia

COO

### Los partidos empezarán el 7 del corriente y terminarán el 13

Hecho el sorteo, al Valencia le corresponde jugar con el Tarrasa y el Tenis de San Sebastián

Terminados los campeonatos regionales de hockey sobre hierba, Primera División, se han clasificado para el Campeonato de España, que se celebrará en Valencia del 7 al 13 del actual, los doce equipos siguientes:

Cataluña. — C. D. Tarrasa, Barcelona C. de F., Egara y Educación y Descanso de Tarrasa. Castilla. — Club de Campo, Real Sociedad de Madrid y Atlético de Madrid. Guipúzcoa. — Real Sociedad de San Sebastián y Tenis de San Sebastián. Vizcaya. — Real Club Jolaseta de Bilbao. Levante. — Valencia. Alicante. — C. A. Montemar.

#### RESULTADO DEL SORTEO

Hecho el sorteo público en la Federación Española, a las ocho de la noche de ayer, para formar los cuatro grupos de tres equipos cada uno, dió el siguiente resultado:

##### Grupo primero

Real Club Jolaseta de Bilbao, Atlético de Madrid y Egara de Barcelona.

##### Grupo segundo

C. D. Tarrasa, Valencia y Tenis de San Sebastián.

##### Grupo tercero

Real Sociedad de San Sebastián,

Educación y Descanso de Tarrasa y Club de Campo de Madrid.

##### Grupo cuarto

Club Atlético Montemar de Alicante, Barcelona C. de F. y Real Sociedad de Madrid.

#### ORDEN DE LOS PARTIDOS

De acuerdo con la tabla internacional, el orden de los partidos es el siguiente:

Día 7 de abril. — Jolaseta-Egara (primer grupo), C. D. Tarrasa-Tenis de San Sebastián (segundo grupo), Real Sociedad de San Sebastián-Club de Campo de Madrid (tercer grupo), Montemar-Real Sociedad de Madrid (cuarto grupo).

Día 8 de abril. — Atlético de Madrid-Egara (primer grupo), Valencia-Tenis de San Sebastián (segundo grupo), Educación y Descanso de Tarrasa-Club de Campo de Madrid (tercer grupo), Barcelona C. de F.-Real Sociedad de Madrid (cuarto grupo).

Día 9 de abril. — Jolaseta-Atlético de Madrid (primer grupo), C. D. Tarrasa-Valencia (segundo grupo), Real Sociedad de San Sebastián-Educación y Descanso de Tarrasa (tercer grupo), Montemar-Barcelona C. de F. (cuarto grupo).

Día 12 de abril. — Semifinales, previo sorteo entre los campeones de cada grupo.

Día 13 de abril. — Final del Campeonato de España.

## El C. D. Utiel, vencedor en Játiva



Este es el equipo del Utiel, que, tras sus victorias sobre el Canals, Onteniente y Alcira, se acaba de apuntar un resonante triunfo, a domicilio, sobre el Olímpico de Játiva, por 4-1. Integran el equipo: López, Lozano, Gil, Nieto, Mondra, Bolinches, Ponce, Gila-berri, Pozuelo, Leo y Chatino

## CAMPO MESTALLA Mañana, domingo, 5 tarde: LIGA PRIMERA DIVISION

# ATLETICO MADRID - VALENCIA C. F.

Venta de entradas y localidades de 10 a 1 y de 5 a 9, en el club, Antonio 30. Pases manuales y trimestrales, en preadmisión.

# Los Deportes



Y quedan sólo dos peldaños que, como la Liga está decidida, al menos por arriba, y viviran para que los equipos den los últimos toques a sus cuadros...

Descartado Díez, con el que no se podrá contar hasta la nueva temporada, y "convaleciente" Tallavull, la alineación merengue de manera bien puede decirse que es la de postin, en general.

El visitante, el Atlético de Madrid, aun con las bajas de Carlsson y Pérez Payá, será buena piedra de toque para este Valencia que "asumirá" la Copa, posiblemente, sin refuerzos.

Decimos posiblemente porque no creemos que a estas alturas, por muy buenos precios que se paguen, puedan encontrarse jugadores "gongos" ni siquiera medianamente útiles.

El ataque que se trae el Atlético, sin duda, no es el mejor. Ahora bien, las líneas defensivas que pondrá en liza son lo mejorcito de su repertorio. Tendrá, por tanto, que sufrir el ataque merengue.

Quizás sea bueno recordar que Mir fue, en San Mamés, uno de los mejores, y eso que tenía frente a Panizo. A ver, pues, si en vez de sisearle las primeras intervenciones, se le anima y se regle la suerte.

No jugará Pérez Payá; lo hará en su lugar Estruch. Total, que un "paisano" se encargará de todas maneras de inquietar a Quique, y quien sabe si otros paisanos más.

Se pasa a Asensi a la izquierda para que baile con la más fea, que, sin ánimo de molestar, es Juncosa. Esa es una razón; otra, que a Suñer se le atreganta el lado izquierdo.

Los dos arietes "renquean": Caeiro, con un tobillo en no muy buenas condiciones, y Badenes, que acaba de salir de otra dolencia. Esperemos que los aires de Mestalla le prueben y le restablezcan, que la Copa está ahí en la esquina.

Ya saben que nuestro amigo y colaborador Melcón, pronostica un empate. Esperemos que se equivoque, y no por hacerle quedar mal a él, sino porque queden bien los nuestros.

## Entre cuerdas

**CARTER SIGUE CAMPEON**  
Los Angeles, 5. — James Carter conserva el título de campeón mundial de los pesos ligeros al vencer a Lauro Salas, por puntos, en 15 asaltos.—Añil.

**LA MOTTA PELEARA CONTRA HAYES**  
Detroit, 5. — El día 9 del actual se celebrará en esta ciudad el interesante combate entre el ex campeón mundial Jackie La Motta y el americano de color Norman Hayes.—Añil.

**PADILLA VENCE A FLANAGAN**  
Nueva Orleans, 5. — El mejicano Juan Padilla ha vencido al americano Flanagan por puntos en diez asaltos.—Añil.

La revista que el hombre  
**SUCEDIO...**  
debe regalar a la mujer

## TABLILLA de deportes varios

### Centro Excursionista

EXCURSIONES PARA F. DOMINGO  
Las excursiones a realizar el domingo, día 6 del corriente, puntuales para el Trofeo Cavanilles, son las siguientes:

Al Picayo.—Por dos recorridos distintos.  
A Santo Espiritu del Monte.—Organizada por la Subsección de Geología. Pasando por río Palancia, Font del Campaner, Mola de Segart, regresando por Rafelbuñol.

A Serra.—Visitando el castillo y Fuente de la Umbria.

Excursiones de medio día:  
A El Vedat de Torrente.

A Campo Oliver.—Partiendo de Godella, pasando por Rocafort, Mas de Donday, Font de la Pedrera, regresando por Masarrochos.

Viaje a Andilla.—Hoy, viernes, quedará cerrada la inscripción para este viaje en autocar, que se celebrará los días 10 y 11 de abril. Informes: Teléfono 18365. Inscripciones: Cerrajereros, 21.

### ATLETISMO

Continuaron en el campo de deportes de la Ciudad Universitaria las pruebas de atletismo correspondientes al Campeonato Regional Militar, para seleccionar el personal que ha de representar a ésta en el Campeonato Nacional Militar a celebrar en Toledo.

En las finales de saltos de longitud quedó clasificado en primer lugar Arturo Llopis, del Regimiento de Artillería número 43, con la marca de 5'69 metros, y en segundo lugar, José Agullar, del Regimiento de Infantería número 14, con 5'53 metros.

En la final de lanzamiento de disco se clasificó en primer lugar José Gumbao, del Regimiento de Caballería Lusitania número 8, con la marca de 25'80 metros, y en segundo lugar, Pascual Ibáñez, del Regimiento de Infantería número 18, con 25'70 metros.

Se celebraron las eliminatorias de 110 metros vallas, 400 metros vallas, 200 metros lisos, 3.000 obstáculo y las semifinales de 4 x 400.

### Método infalible para acertar las quinielas

SE CONSTITUYE UNA SOCIEDAD QUINIELISTA EN TARRASA

Tarrasa, 5. — Se ha constituido en esta ciudad una sociedad quinielista que lleva cobrado en diecinueve jornadas 67.000 pesetas en premios. Está formada por un profesor de la Escuela Industrial, el secretario de dicha Escuela, un sastre, un industrial, el propietario de un bar y un estudiante, quienes juegan quinielas semanales. De las 19 jornadas jugadas han cobrado premios en doce. El de mayor cuantía ha sido de 27.000 pesetas, y el más pequeño de 500. Hasta ahora han gastado 27.000 pesetas, que les han producido la citada cantidad de 67.000. Su método es asegurar únicamente siete resultados, para los que hacen falta 187 quinielas. Asegurados la mitad de estos resultados de una quiniela, de los otros siete, uno cualquiera, de un equipo que juega fuera de casa, se asegura también y entonces sólo resta esperar—dicen—la segunda parte de la combinación: la suerte. En la última jornada deportiva han cobrado cuatro quinielas de trece resultados.—Añil.

## El futbol proporciona muchos millones de pesetas a la economía nacional

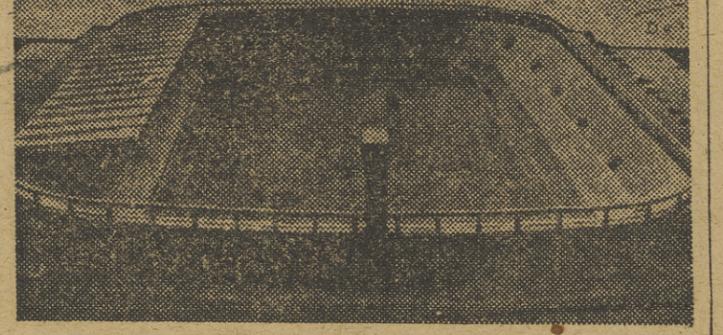
Ya están lejanos los tiempos aquellos en que nuestro deseo de dar unas cuantas paladas a una pelota de trapo, en un solar a medio desmontar de las proximidades hogareñas, daba lugar a una seria reprimenda materna, una de cuyas bases argumentales era la antieconómica vida que dábamos a nuestro calzado.

No queremos hoy suponer que las madres ven con satisfacción los destructivos roces del calzado contra la dura tierra del "field" improvisado, siguen doliéndose del mal trato que los hijos suelen dar a las cada vez más cotizadas botas. Lo que ocurre es que, hasta las madres—como diría cualquier castizo—se han enterado de que el futbol se ha transformado para muchos en una verdadera carrera de las más remuneradoras. Y, lo mismo que en otro tiempo cuando un gitano veja a su "churumbel" salirle torero era el primero en animarlo, hoy los padres cuando comprenden que su hijo puede ser algo más que un modesto "as-

cho a entrada liberada, cuantos asisten al partido han de pasar previamente por ella. Esta faceta económica del futbol como espectáculo no deja de ser, y lo es, la más importante aportación que el futbol hace a la economía nacional. Sin exageración puede calcularse que la cifra de ingresos que el término medio de los estadios recoge en sus partidos comunitarios se aproxima, si no sobrepasa la cifra del medio millón de pesetas. Cerra de cinco millones de pesetas que se mueven semanalmente en los grandes estadios nacionales y muy cerca de esta cifra en los restantes campos del ámbito nacional.

### PROMOVEDOR DE ACTIVIDADES TURISTICAS

Los equipos de primera, segunda y aun tercera división tienen seguidores entusiastas y sinceros, capaces de sacrificar tranquilidad y aun numerario por dar aliento y transmitir su "hinchismo" al



La creciente importancia que el futbol como industria está adquiriendo, obliga a aumentar las instalaciones. Y así vemos surgir uno y otro estadio. Ahora, en Gijón, se va a llevar a cabo la ampliación del campo del Molinón, que en el proyecto tiene esta bella perspectiva

de barriada, comienzan a calcular las ganancias que las gracias pedestres de su vistago habrán de proporcionarles.

### MILLARES DE SOCIEDADES FUTBOLISTICAS

No sólo trae consigo el futbol esos fabulosos traspaos que, en determinadas épocas, sorprenden por sus excesivos, cerros al hombre de la calle, sino que ha dado lugar a la formación de una estructura económica importante, de la que cuantos quieren efectuar recuento completo de la riqueza nacional no podrán prescindir.

Junto a los diecisiete equipos de primera división, los dos grupos de segunda, con un total de treinta y dos equipos, y los seis grupos de tercera, con dieciséis equipos por grupo, son varias las sociedades futbolísticas, más o menos profesionales, que cuentan con campo cerrado donde efectuar sus juegos. El total de campos reconocidos oficialmente por la Federación Nacional se aproxima a los dos centenares. Si contamos el de los campos de futbol, acotados o sin acotar, que existen en el país, es posible que superen la cifra de cinco millones, y creemos que pecamos de quedarnos cortos.

Las cinco o seis mil sociedades futbolísticas, federadas o sin federar, que existen en el país, suponen un movimiento económico anual muy superior a los doscientos cincuenta millones de pesetas. Sin contar, claro está, los no menos importantes capítulos de vestuario, desplazamientos, etc.

### SU IMPORTANCIA COMO ESPECTACULO PRODUCTIVO

"Pan comido" tiene que ser el partido que se anuncie en cada localidad para que el núcleo, cada vez más importante, de los aficionados no llene el estadio hasta conseguir que el cronista de turno califique la entrada con el tópico "de bote en bote".

Todo estadio cerrado tiene su taquilla, y fuera de los socios que abonan mensual o anualmente sus cotizaciones societarias con dere-

chos, espectáculos, establecimientos mercantiles de la más diversa índole obtienen beneficios inmensos, que a no ser por el partido disputado nunca se hubieran podido conseguir. Y, como el seguidor futbolístico no es un ser atrofiado para la cultura, la mañana, quizá la tarde anterior, y probablemente el día siguiente, dedica a admirar las bellezas turísticas que la nueva localidad conocida encierra. Con ello se hace Patria, y esto, ya sería suficiente motivo para agradecer al futbol su intervención movilizadora.

### LOTERIAS, BENEFICIOS Y OTRAS FACETAS ECONOMICAS

De todos es sobradamente conocida la voluminosa actividad que, en los últimos años, han venido adquiriendo las quinielas beneficio-deportivas. Semanalmente son varios los millones de pesetas que en ellas intervienen. Premios hubo ya que superaron el millón de pesetas. La beneficencia nacional consigue crecidos ingresos con esta nueva derivación futbolística. Por otra parte, más de un club ha conseguido premios para loterías especiales en pro de su sostenimiento, que también redundan beneficiosamente en la Hacienda pública.

Y si los datos anteriormente presentados fuesen insuficientes para demostrar la intervención que el futbol viene teniendo en nuestra economía nacional, piénsese—aunque haya un poco de escándalo—en las altas primas que más de un equipo pagó por el traspaso de determinados jugadores, y en el número de profesionales que existen entre éstos, que pasan de los dos millones en las categorías preferenciales.

Terminemos, por último, recordando que, además de estos futbolistas profesionales, son varios los millones de empleados que sostienen los clubs futbolísticos, numerosas las empresas adscritas a sus beneficios y a la sombra de tan arraigado deporte.

JUAN DEL ARCO

## TRES ALINEACIONES

### ESPAÑOL TRIAS, OTRA VEZ EN LA PUERTA

Barcelona, 5. — A las tres de ayer tarde y por carretera, ha salido con dirección a San Sebastián el equipo del Real Club Deportivo Español, que debe jugar mañana, domingo, contra la Real Sociedad. El entrenador, Nogués, ha designado a los jugadores y suplentes. No se desplaza el meta Soler por tener que incorporarse al servicio militar y hacer su presentación. Tampoco se desplaza Artigas, ligeramente lesionado, al que se ha recomendado descanso.

El equipo que jugará contra la Real será el siguiente: Trias; Argilés, Parra, Costa; Flotats, Celma; Arcas, Piquin, Mauri, Marcet y Egea. Como suplentes se desplazan Xirau, Colino y Vera.—Añil.

### MALAGA EL EQUIPO COMPLETO FRENTE AL HERCULES

Málaga, 5.—En autocar ha salido para Alicante el equipo de

### Baloncesto

#### EL JUVENTUD VENCE AL PUERTO RICO

Barcelona, 5. — En partido de baloncesto jugado anoche, el Juventud, de Barcelona, venció por 50 tantos a 41, a la selección nacional de Puerto Rico.—Añil.

Club Deportivo Málaga, que el domingo se enfrentará al Hércules, en el estadio Bardin. El entrenador Barrios ha decidido la siguiente alineación:

Bellido; Méndez, Arnau, Rubio; Becerril, Gutiérrez; Azcúe, Bazán, Gimeno, Rodrigo y Mora. También irán, como suplentes, Gonzalo, Loli, Laza y Darnés.

El Málaga jugará el próximo martes un partido amistoso en Lorca.—Añil.

### LAS PALMAS

EL EQUIPO, CON MUCHA MORAL DESPUES DEL TRIUNFO SOBRE LOS MILLONARIOS

Barcelona, 5.—En avión llegó el equipo de Las Palmas, que mañana deberá jugar su último partido de Liga en la península contra el Barcelona.

Han manifestado que el triunfo sobre los Millonarios les ha dado mucha moral y esperan hacer un buen papel frente a los azulgrana.—Añil.

### REGRESAN "LOS MILLONARIOS"

Madrid, 5.—El club Millonarios, de Bogotá, saldrá para Lisboa el domingo, en el "Lusitania Express", si no disponen de pasaje para efectuarlo el lunes por vía aérea.

Desde la capital portuguesa regresarán el lunes a su país, en avión.—Añil.

## Pleno de las Cortes Españolas

(Viene de la primera página)

Signar una comisión técnica mixta encargada de elaborar un plan coordinado de obras en las vegas regables del Guadiana, en la provincia de Badajoz, y de las industrias y otros aprovechamientos de carácter urgente en la misma. Señala que en el dictamen se han fijado como condiciones precisas el orden y ritmo de ejecución, y la determinación de la clase, capacidad y emplazamiento de las industrias que deben instalarse para asegurar y acelerar la ejecución de las obras y la explotación en regadío de los terrenos afectados y dice que la comisión técnica a la que fué confiado este trabajo, realizó un cometido en un corto plazo, desarrollando un esfuerzo digno de encomio que aprobó el Gobierno y ahora se somete a las Cortes.

No se presentó ninguna enmienda a la totalidad, y únicamente tres al articulado. Explica a continuación otras características del proyecto, cuyo importe total de obras a ejecutar con cargo a los presupuestos del Estado, alcanza la cifra de 5.374.620.000, de las que corresponden: a Obras Públicas, 3.411.120.000; inversión en colonización de las zonas regables, 1.800.000.000; inversiones repoblación forestal, 163.500.000 pesetas, cuya cantidad hay que agregar la aportación del Instituto Nacional de Industria, estimada en 275 millones de pesetas, y la parte correspondiente a la iniciativa privada, que se supone alcanzará la cifra de 954.400.000. En definitiva, 6.600 millones de pesetas de un gasto total, para llevar a efecto este programa.

Inmediatamente después se levanta el conde de Valdeleón para hacer una exposición detallada del alcance e importancia de este proyecto.

Don Esteban Bilbao pronuncia unas palabras para subrayar la tarea de la etapa de Cortes que termina ahora. "Por tercera vez—dice—se produce la circunstancia singular de que pese al desgaste natural de tres años más de mandato y pese a las mudanzas naturales del Gobierno, las Cortes no han sufrido ni en su naturaleza ni en su esencia funcional y no por falta de sensibilidad política, sino por conciencia plena del alto sentido de su deber y de la alta función que a las Cortes le dan su calificativo de españolas. Cerca de mil quinientos proyectos de ley son la muestra elocuente de la actividad legislativa de los cuales la tercera parte corresponde a este periodo. Esta actividad ha corrido parejas con la del Gobierno. Ahora bien, no se trata de hacer un repertorio legislativo, sino de calidad y heterogeneidad de lo tratado."

Seguidamente el señor Bilbao dió cuenta de las principales leyes aprobadas y señala que fueron objeto de estudio de las comisiones especiales, la reforma del Código de Justicia Militar, la de la jurisdicción laboral, la de arrendamientos rústicos, crédito agrícola y bases de trabajo en la Marina mercante.

Enumera igualmente distintas leyes examinadas en varias disciplinas del derecho, así como las distintas materias correspondientes a diversos departamentos y resalta que en el último bienio lo estudiado sobrepasa a lo de los anteriores y ello fué debido a la técnica y experiencia. "Se han ensanchado—dice—los caminos y abierto horizontes, formándose una conciencia social y política que es la gran victoria de nuestro Movimiento."

Al referirse a las elecciones municipales celebradas en estos días, dice que las ha seguido paso a paso por la importancia que tienen para la constitución de la Cámara. Unidos los representantes con los demás, que representan los distintos estamentos de la vida española. El señor Bilbao termina su discurso comparando las Cortes con el desfile de la Victoria. "Verían—dice—los procuradores, como varían los soldados, pero siempre bajo las mismas banderas y con el mismo sentido de continuidad bajo las órdenes del Caudillo Franco, que ese sí que no cambia, porque personifica las mejores esperanzas de la patria." Grandes

aplausos subrayan las palabras finales del presidente de las Cortes.

Seguidamente se lee el dictamen de la Comisión de Justicia, modificando el artículo 490 del Código Penal, relativo al allanamiento de morada. Lo defendió el señor Puigdollers y dice que se modifica este artículo introduciéndose una modalidad que, a su juicio, es muy interesante, cual es la del que, habiendo entrado en el domicilio ajeno con consentimiento de su ocupante, permanece en el mismo después de haber sido requerido para que salga, y afirma que, con ello, se evita que, por circunstancias de la vida, pueda desviarse a una acción penal una simple cuestión de carácter especial, como es la de mantener en la morada, contra la voluntad del propietario, a cualquier persona vinculada con él, en virtud de una relación de carácter civil, supuesto muy generalizado hoy en día a causa del vicioso problema de la falta de viviendas, lo que en el proyecto se salva adecuadamente. Queda aprobada igualmente.

Se lee luego el de la Comisión de Agricultura, sobre auxilio para la repoblación forestal de terrenos de propiedad pública y privada. Lo defende el subsecretario del ramo, don Alfredo Cejudo.

Terminado el discurso del señor Cejudo, que fué muy aplaudido, quedó aprobado el proyecto de ley.

A continuación, los demás que figuraban en el orden del día, también fueron aprobados, levantándose la sesión a las dos de la tarde.

### DICTAMENES APROBADOS

Madrid, 5.—Las Cortes aprobaron en la sesión de hoy los siguientes dictámenes, que quedaron convertidos en leyes.

De la Comisión de Tratados. Acuerdo comercial y de pagos entre España y el Paraguay; convenio entre España y Filipinas, estableciendo un territorio postal común; convenio internacional para la regulación de las mallas de pesca y tamaño mínimo de los peces; convenio de Ginebra referente a heridos, enfermos, naufragos, prisioneros y protección de personas civiles en tiempo de guerra.

De la Comisión de Defensa Nacional: Límites de edad para ejercer el mando de unidades armadas y para el pase a la situación de reserva y retiro.

De la Comisión de Hacienda: Aplicación por el Ayuntamiento de Sevilla de los recargos establecidos por la ley de 16 de noviembre de 1934; autorizando la realización de un segundo plan quinquenal en la zona de protectorado de España en Marruecos; reforma de la Junta Consultiva de Seguro; declarando exenta del impuesto de Derechos Reales las cesiones al Real Club Aéreo de España autorizadas por el Ministerio del Aire.

De la Comisión de Presupuestos: Normalización de las plantillas de los cuerpos técnico-administrativo y auxiliares del Ministerio de Obras Públicas; pensión extraordinaria a doña María Rosa, doña María del Carmen y doña Manuela Vélez Peral; y pensión extraordinaria a doña Inocencia Buforn Díaz.

De la Comisión de Obras Públicas: Ordenación de las edificaciones contiguas a carreteras; e incorporación al plan general de obras públicas del pantano de Francoll.

De la Comisión de Agricultura: Modificación de la ley de 8 de junio de 1947 sobre autorización al Instituto Nacional de Colonización para emitir obligaciones por la adquisición de fincas rústicas.

Decretos-leyes.

Suplementos de crédito por un importe de pesetas 2.385.258'74, al Ministerio de Asuntos Exteriores, para satisfacer diversas atenciones del año en curso y anulación en el mismo presupuesto de otros varios créditos de igual cuantía total; concesión de beneficios a familias numerosas y exención de utilidades; créditos de calificación excepcional; suplementos de crédito importantes en suma pesetas 88.500.000 al presupuesto del Ministerio del Aire, para satisfacer diversas atenciones de personal del año en curso y anulación en el mismo presupuesto de otros créditos de igual cuantía total.

Prórroga del actual concierto económico con la Diputación Provincial de Alava; autorización al ministro de Hacienda para suscribir en nombre del Estado el número de acciones procedentes de la ampliación del capital social de la



### MAÑANA AL SALIR DEL FUTBOL

### VENGA A

### Barbachina

### DONDE MERENDARA ESPLENDIDAMENTE

## Lotería Nacional

MADRID, 5.—En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado en el día de hoy, han resultado premiados los números siguientes, con las cantidades que se indican:

**49.631** Con 1.000.000 de pesetas: **VALENCIA.**

### Los tres millones del Gordo en CASA BELLO

**28.226** Con 500.000 pesetas: Las Palmas, Murcia, Melilla.

**585** Con 250.000 pesetas: Granada, Madrid, Pamplona.

Premiados con 15.000 pesetas:

**8.509** El Ferrol del Caudillo, Madrid.

**16.820** VALENCIA, Madrid, Barcelona.

**17.425** VALENCIA, Madrid.

**22.835** VALENCIA, Córdoba, Madrid

**23.748** Manacor, Palma de Mallorca, Pizarra.

**27.791** Manacor, Málaga, Madrid.

**30.550** Barcelona, Salamanca.

**33.707** La Linea de la Concepción.

Premiados con 2.500 pesetas:

UNIDAD.	DECENA.	CENTENA.
010	031	086
119	275	317
422	435	468
489	519	546
580	599	607
614	658	660
691	705	767
795	841	873
882	910	925
938	961	995

MIL
025
038
110
143
223
335
408
464
474
502
569
576
578
592
601
614
639
642
652
680
698
737
749
782
846

DOS MIL
000
009
023
085
133
165
189
206
277
284
298
328
358
374
389
423
424
501
586
673
690
731
746
747
849
874
923
968
983

TRES MIL
001
109
162
207
208
218
223
283
327
373
350
424
440
492
559
563
569
579
593
597
631
696
700
835
937
965
998

CUATRO MIL
002
069
088
090
263
339
496
562
670
604
623
759
774
788
916
929
957
974

CINCO MIL
000
037
090
181
188
325
335
359
388
402
450
491
497
548
560
693
618
812
826
876

SEIS MIL
022
034
095
213
260
310
313
335
453
482
504
534
630
645
693
700
812
824
878
910
930
933

SIETE MIL
061
062
124
135
161
322
370
375
461
519
529
533
567
599
608
630
674
688
697
715
743
764
688
697
715
743
764
777
786
688
819
852
874
906
980
982

OCHO MIL
048
077
062
103
130
192
196
230
424
462
499
506
545
579
580
584
777
862
887
974
978
949

NOVE MIL
010
014
042
051
112
113
147
149
183
256
302
313
335
370
378
388
399
400
402
490
499
554
571
581
597
625
628
640
661
657
701
722
735
744
759
807
836
855
864
869
906
974
976
983
998

DIEZ MIL
016
034
069
081
088
104
110
229
259
277
326
333
345
352
433
445
502
533
537
538
541
568
637
641
770
785
838
891
940

ONCE MIL
009
104
224
238
246
235
311
360
364
397
523
508
597
616
640
714
730
733
779
785
842
864
881
999

DOCE MIL
017
051
056
059
177
215
233
246
263
287
403
406
702
766
812
834
869
875
878

TRECE MIL
028
081
155
163
192
256
363
365
417
475
501
509
510
594
690
754
763
769
841
907
964
991

CATORCE MIL
080
137
187
211
223
233
259
270
326
401
412
445
475
627
635
638
720
724
785
880
890
919

QUINCE MIL
099
126
139
146
198
212
263
303
349
403
656
609
693
710
798
865
219

Dieciséis MIL
048
155
149
209
238
239
246
269
279
338
368
385
441
457
469
496
499
560
595
621
655
787
815
830
832
854
924
954
965
971
981
999

Dieciséis MIL
069
100
110
122
146
153
278
342
345
351
361
414
432
448
499
527
509
511
679
625
644
686
716
724
859
909

Dieciocho MIL
021
048
056
085
143
192
281
292
379
404
440
447
467
551
690
715
705
810
833
839
888
893
942
957

Diecinueve MIL
022
228
242
327
354
392
414
445
466
499
514
527
542
546
699
626
755
778
879

VEINTE MIL
020
141
143
168
230
284
292
363
385
404
433
505
584
680
796
831
848
899
905
995

VEINTI UN MIL
006
042
107
114
210
240
365
481
489
516
533
861
889
859
963
971

VEINTI DOS MIL
070
147
304
315
327
355
424
486
527
560
564
582
674
709
717
805
910

VEINTITRES MIL
020
035
076
085
215
234
244
309
330
306
375
530
591
617
671
713
766
778
794
888
834

VEINTICUATRO MIL
020
052
082
120
127
162
181
189
259
268
281
364
405
424
439
460
596
697
700
757
771
849
876
897
918
940
987

VEINTICINCO MIL
034
037